



G433

7.1 Wired Surround Gaming Headset



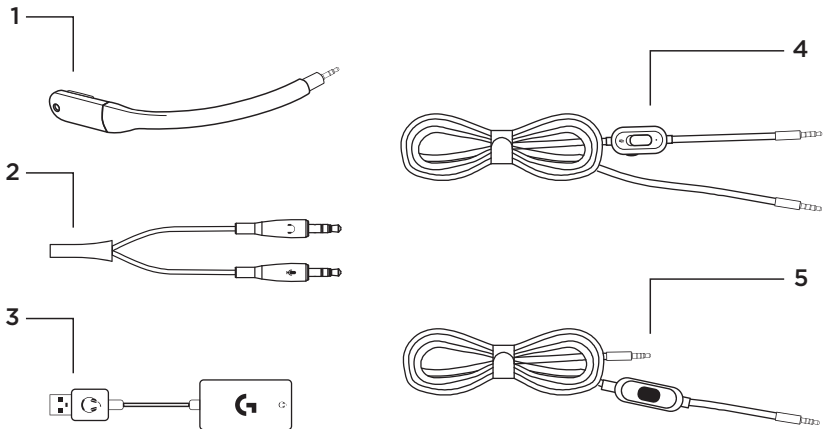
Setup Guide

Contents

English	3	Magyar	45
Deutsch	6	Česká verze	48
Français	9	Slovenčina	51
Italiano	12	Українська	54
Español	15	Eesti	57
Português	18	Latviski	60
Nederlands	21	Lietuvių	63
Svenska	24	Български	66
Dansk	27	Hrvatski	69
Norsk	30	Srpski	72
Suomi	33	Slovenščina	75
Ελληνικά	36	Română	78
По-русски	39	Türkçe	81
Po polsku	42	84	العربية

www.logitech.com/support/g433

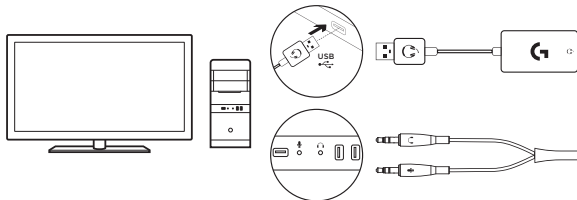
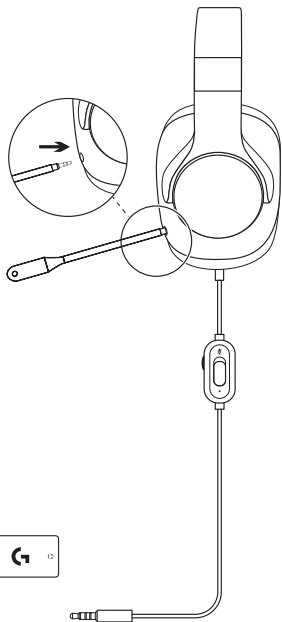
INCLUDED IN BOX



1. Boom mic
2. PC splitter
3. USB Digital-to-analog converter (DAC)
4. Console/PC cable with mute and volume controls (2m)
5. Mobile cable with inline microphone (1.5m)

PC SETUP

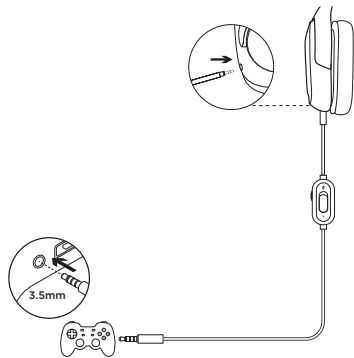
1. Plug in boom mic
2. Plug console/PC cable in to headset
3. Using USB DAC:
 1. Plug console/PC cable into USB DAC
 2. Plug USB DAC into PC¹
4. Using console/PC cable:
 1. Plug console/PC cable into PC splitter
 2. Plug PC splitter into PC's headphone and mic ports



¹Included USB digital audio converter enables DTS Headphone:X on PC, requiring Logitech Gaming Software available for download at logitech.com/downloads

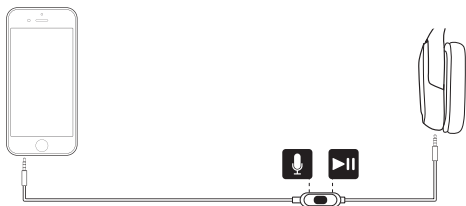
CONSOLE SETUP (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Plug in boom mic
2. Plug console/PC cable into headset
3. Plug other end into controller²



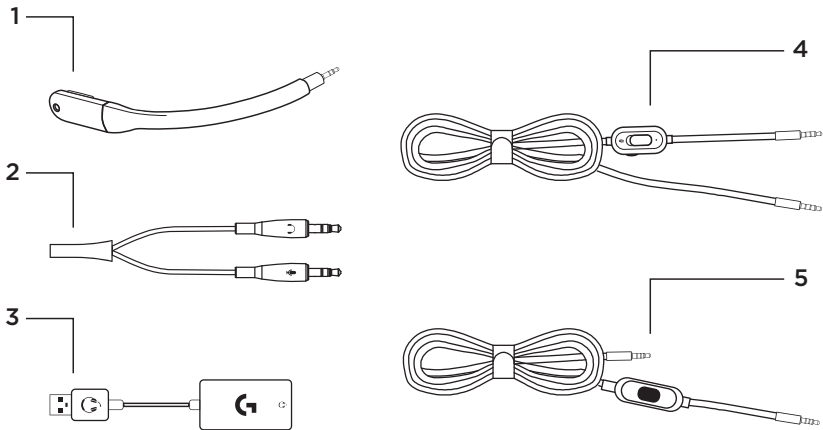
MOBILE SETUP

1. Remove boom mic
2. Plug in mobile cable to headset
3. Plug mobile cable into phone



² Instructions may vary based on your system version. Please check your console manual for additional guidance. Xbox One and PlayStation 4 operate in stereo mode only via analog cable. Some Xbox One controllers may require Xbox One Stereo Headset Adapter, sold separately.

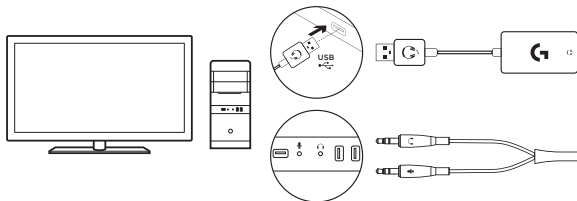
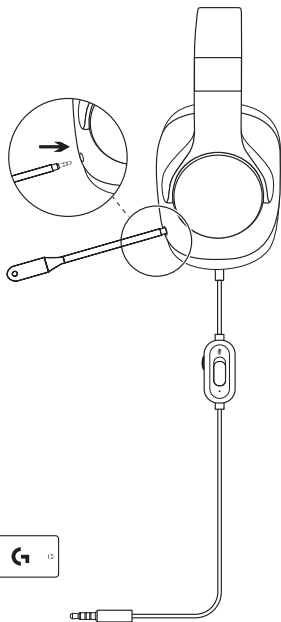
IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN



1. Bügelmikrofon
2. PC-Splitter
3. USB-Digital-Analog-Wandler (DAW)
4. Kabel für Konsole/PC mit Stummschalter und Lautstärkeregler (2 m)
5. Kabel für Mobilgeräte mit Mikrofon am Kabel (1,5 m)

PC EINRICHTEN

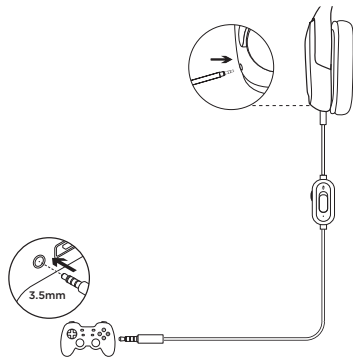
1. Bügelmikrofon anschließen
2. Kabel für Konsole/PC an das Headset anschließen
3. Mit USB-DAW:
 1. Kabel für Konsole/PC an den USB-DAW anschließen
 2. USB-DAW an den PC anschließen¹
4. Mit Kabel für Konsole/PC:
 1. Kabel für Konsole/PC an den PC-Splitter anschließen
 2. PC-Splitter an die Anschlüsse des PCs für Kopfhörer und Mikrofon anschließen



¹ Der im Lieferumfang enthaltene USB-Digital-Analog-Wandler ermöglicht auf PCs DTS Headphone:X. Dies erfordert die zum Download verfügbare Logitech Gaming Software: logitech.com/downloads

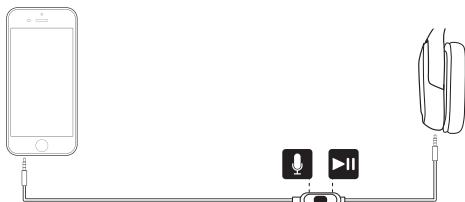
KONSOLE EINRICHTEN (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Bügelmikrofon anschließen
2. Kabel für Konsole/PC an das Headset anschließen
3. Anderes Ende am Controller anschließen²



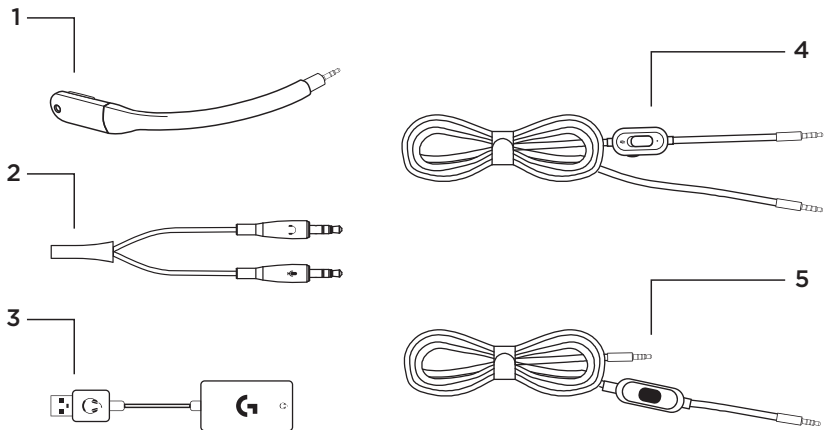
MOBILGERÄT EINRICHTEN

1. Bügelmikrofon entfernen
2. Kabel für Mobilgeräte an das Headset anschließen
3. Kabel für Mobilgeräte an das Gerät anschließen



² Anweisungen können je nach Systemversion variieren. Zusätzliche Hinweise sind im Handbuch der Konsole zu finden. Xbox One und PlayStation 4 können über ein analoges Kabel nur im Stereomodus verwendet werden. * Für einige Xbox One-Controller ist möglicherweise ein separat erhältlicher Headset-Adapter erforderlich.

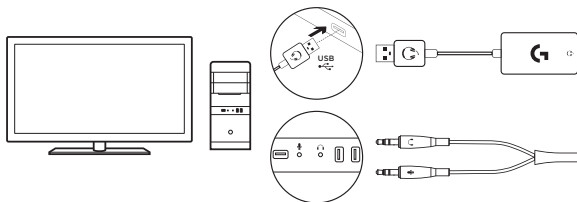
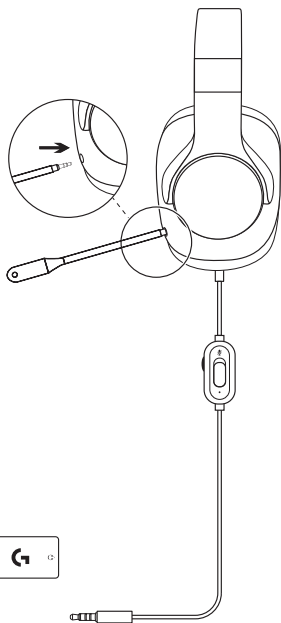
INCLUS DANS LE COFFRET



1. Micro à tige
2. Séparateur PC
3. Convertisseur numérique vers analogique USB (DAC)
4. Câble console/PC avec commandes de volume et sourdine (2 m)
5. Câble pour téléphone portable avec microphone intégré (1,5 m)

CONFIGURATION SUR PC

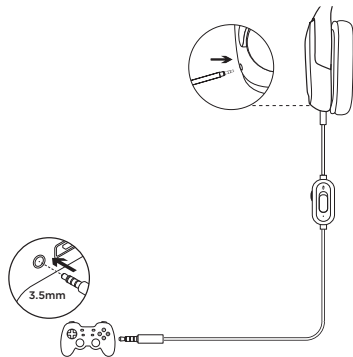
1. Brancher le micro à tige
2. Brancher le câble console/PC au casque
3. À l'aide du DAC USB:
 1. Brancher le câble console/PC au DAC USB
 2. Brancher le DAC USB au PC¹
4. À l'aide du câble console/PC:
 1. Brancher le câble console/PC au séparateur PC
 2. Brancher le séparateur PC aux ports casque et micro du PC



¹Le convertisseur audio numérique USB inclus permet de bénéficier de la technologie DTS Headphone:X sur PC; l'Assistant pour jeux vidéo de Logitech est requis (disponible au téléchargement sur la page logitech.com/downloads).

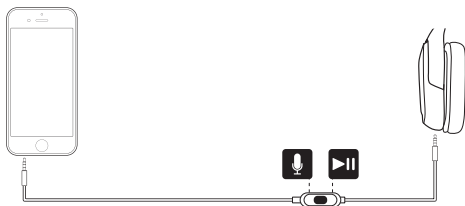
CONFIGURATION SUR CONSOLE (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Brancher le micro à tige
2. Brancher le câble console/PC
au casque
3. Brancher l'autre bout
sur le contrôleur²



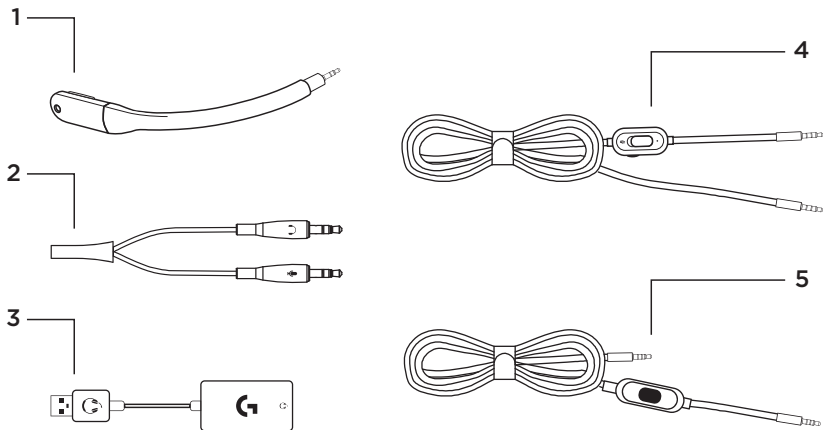
CONFIGURATION POUR TÉLÉPHONE PORTABLE

1. Retirer le micro à tige
2. Brancher le câble pour téléphone
portable au casque
3. Brancher le câble pour téléphone
portable au téléphone



² Les instructions peuvent varier selon la version de votre système. Consultez le manuel de votre console pour obtenir des indications supplémentaires. Xbox One et PlayStation 4 fonctionnent uniquement en mode stéréo via un câble analogique. Certains contrôleurs Xbox One peuvent nécessiter un adaptateur de casque stéréo Xbox One (vendu séparément).

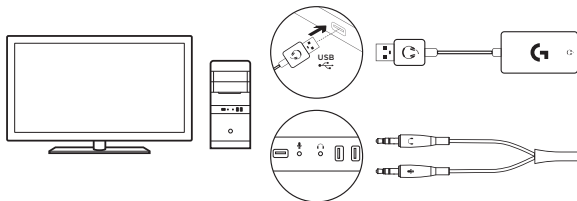
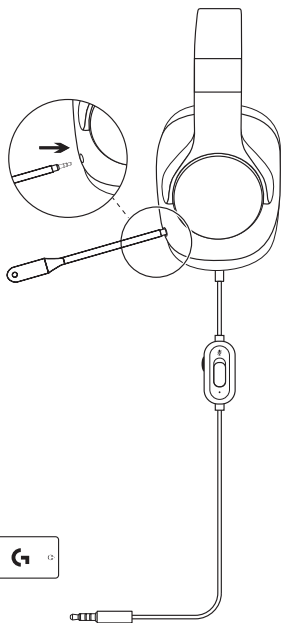
INCLUSI NELLA CONFEZIONE



1. Braccio del microfono
2. Sdoppiatore per PC
3. Convertitore da digitale ad analogico (DAC) USB
4. Cavo per console/PC con comandi per disattivazione audio e regolazione volume (2 m)
5. Cavo per dispositivi mobile con microfono incluso (1,5 m)

CONFIGURAZIONE SU PC

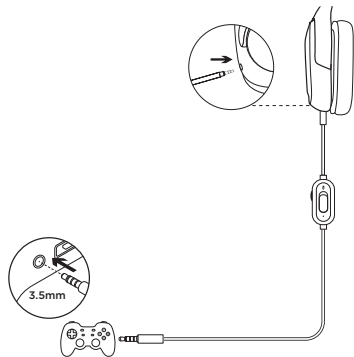
1. Collegare il braccio del microfono
2. Collegare il cavo per console/PC alle cuffie alle cuffie
3. Se si utilizza il convertitore DAC USB:
 1. Collegare il cavo per console/PC al DAC USB
 2. Collegare il DAC USB al PC¹
4. Se si utilizza il cavo per console/PC:
 1. Collegare il cavo per console/PC allo sdoppiatore per PC
 2. Collegare lo sdoppiatore per PC alle porte per le cuffie e il microfono del PC



¹ Il convertitore audio digitale USB consente di riprodurre l'audio DTS Headphone:X su PC, ma richiede il download di Logitech Gaming Software dal sito logitech.com/downloads

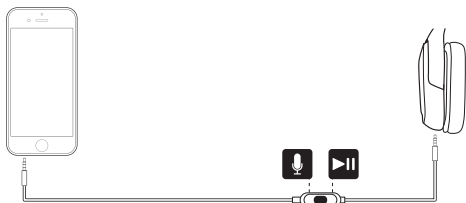
CONFIGURAZIONE SU CONSOLE (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Collegare il braccio del microfono
2. Collegare il cavo per console/PC alle cuffie
3. Collegare l'altra estremità al controller²



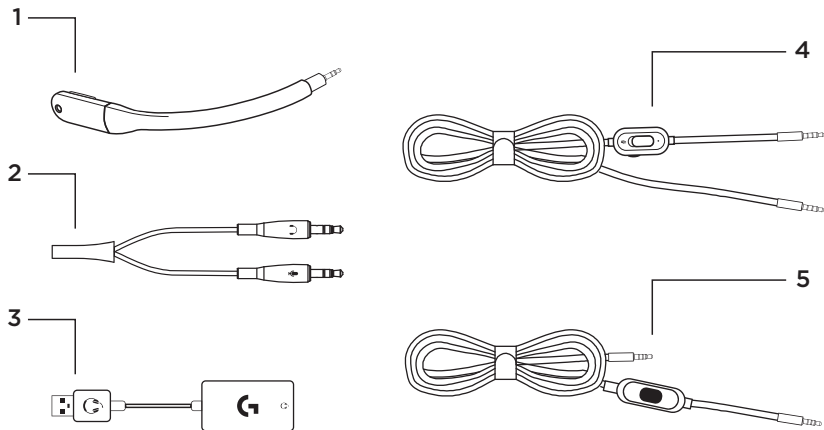
INSTALLAZIONE SU DISPOSITIVO MOBILE

1. Rimuovere il braccio del microfono
2. Collegare il cavo per dispositivi mobile alle cuffie
3. Collegare il cavo per dispositivi mobile al dispositivo



² Le istruzioni possono variare a seconda della versione del sistema. Consultare il manuale della console in uso per ulteriori istruzioni. Xbox One e PlayStation 4 funzionano in modalità stereo solamente tramite cavo analogico. Alcuni controller Xbox One possono necessitare di un adattatore per cuffia stereo Xbox One, in vendita separatamente.

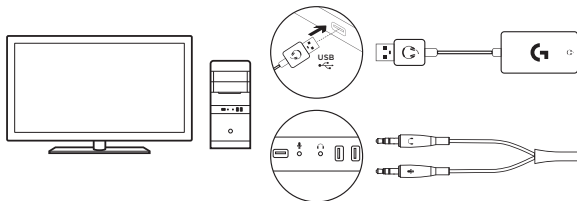
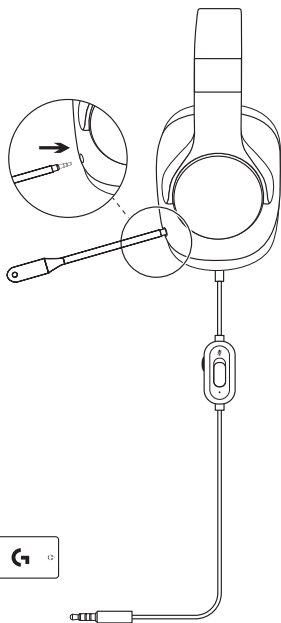
LA CAJA INCLUYE



1. Micrófono de varilla
2. Divisor para PC
3. Conversor digital a analógico (DAC) USB
4. Cable para consola/PC con controles de silencio y volumen (2 m)
5. Cable para móvil con micrófono integrado (1,5 m)

CONFIGURACIÓN DE PC

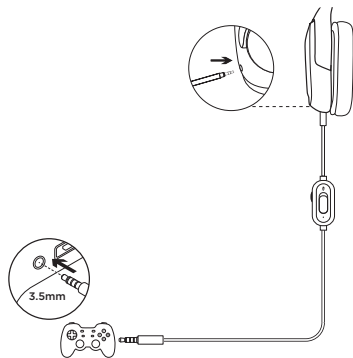
1. Conecta el micrófono de varilla
2. Conecta el cable para consola/PC a los auriculares
3. Uso del DAC USB:
 1. Conecta el cable para consola/PC al DAC USB
 2. Conecta el DAC USB al PC¹
4. Uso del cable para consola/PC:
 1. Conecta el cable para consola/PC al divisor para PC
 2. Conecta el divisor para PC a los puertos de auriculares y de micrófono del PC



¹ El convertidor de audio digital USB incluido permite el uso de DTS Headphone:X en PC; se requiere Logitech Gaming Software, disponible para descargar en logitech.com/downloads

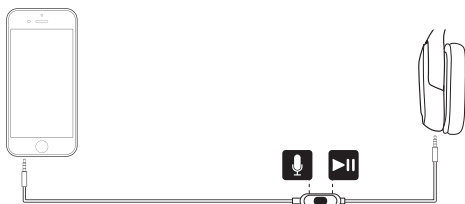
CONFIGURACIÓN DE CONSOLA (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Conecta el micrófono de varilla
2. Conecta el cable para consola/PC a los auriculares
3. Conecta el otro extremo al mando²



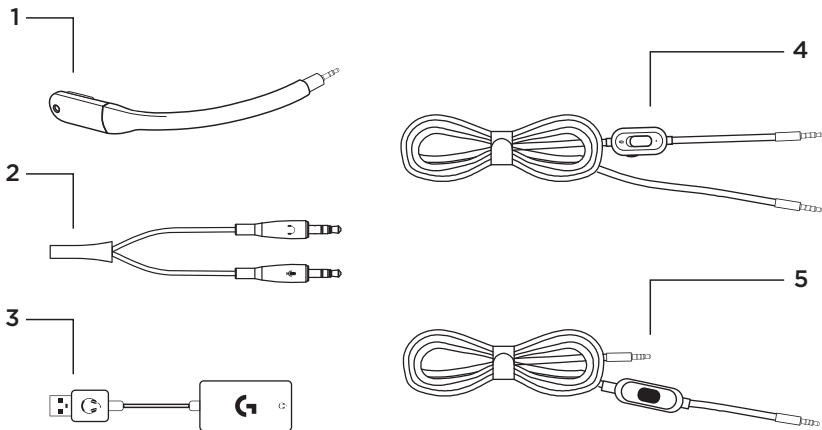
CONFIGURACIÓN MÓVIL

1. Retira el micrófono de varilla
2. Conecta el cable para móvil a los auriculares
3. Conecta el cable para móvil al teléfono



² Las instrucciones pueden variar dependiendo de la versión de software del sistema. Comprueba el manual de la consola para obtener orientación adicional. Xbox One y PlayStation 4 funcionan en modo estéreo sólo a través del cable analógico. Algunos mandos de Xbox One pueden requerir el adaptador para auriculares estéreo Xbox One, a la venta por separado.

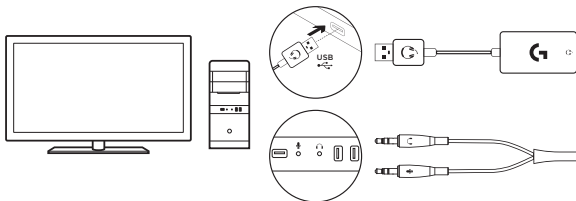
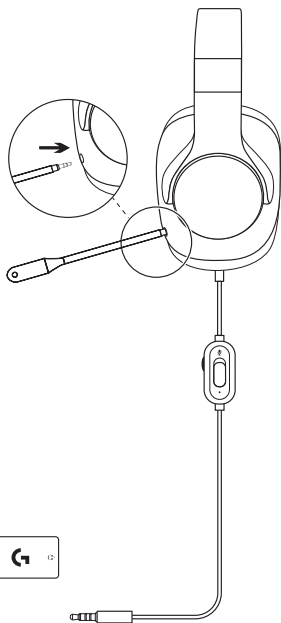
ITENS INCLUÍDOS NA CAIXA



1. Microfone de haste
2. Divisor de PC
3. Conversor de digital para analógico (CDA) USB
4. Cabo de consola/PC com controlos de silêncio e de volume (2 m)
5. Cabo de dispositivo móvel com microfone em linha (1,5 m)

CONFIGURAÇÃO DE PC

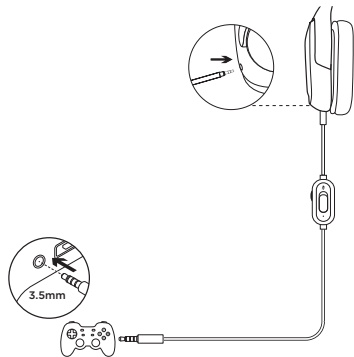
1. Ligar microfone de haste
2. Ligar cabo de consola/PC aos auscultadores
3. Utilizar o CDA USB:
 1. Ligar cabo de consola/PC ao CDA USB
 2. Ligar o CDA USB ao PC¹
4. Utilizar o cabo de consola/PC:
 1. Ligar o cabo de consola/PC ao divisor de PC
 2. Ligar o divisor de PC às portas dos auscultadores e do microfone do PC



¹O conversor USB de áudio digital incluído activa o DTS Headphone:X no PC, sendo necessário o Logitech Gaming Software, disponível para transferência em logitech.com/downloads

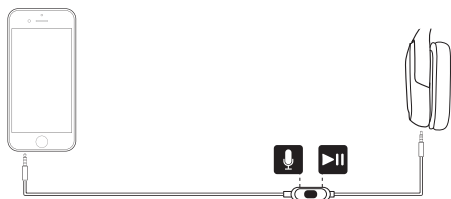
CONFIGURAÇÃO DE CONSOLA (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Ligar microfone de haste
2. Ligar cabo de consola/PC aos auscultadores
3. Ligar a outra extremidade ao controlador²



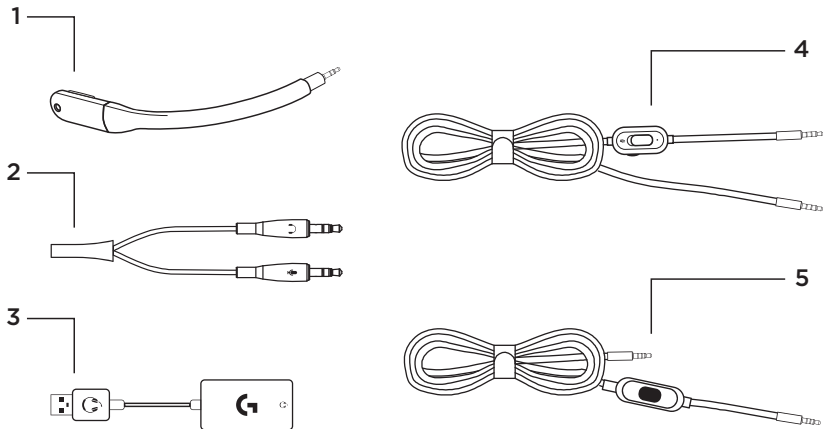
CONFIGURAÇÃO DE DISPOSITIVO MÓVEL

1. Remover microfone de haste
2. Ligar o cabo de dispositivo móvel aos auscultadores
3. Ligar o cabo de dispositivo móvel ao telemóvel



² As instruções podem variar dependendo da versão do sistema. Verifique o manual da consola para obter instruções adicionais. A Xbox One e a PlayStation 4 funcionam em modo estéreo apenas através de cabo analógico. Determinados controladores da Xbox One podem requerer o Adaptador de Auricular Estéreo da Xbox One, vendido separadamente.

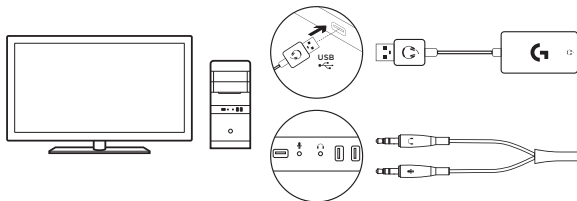
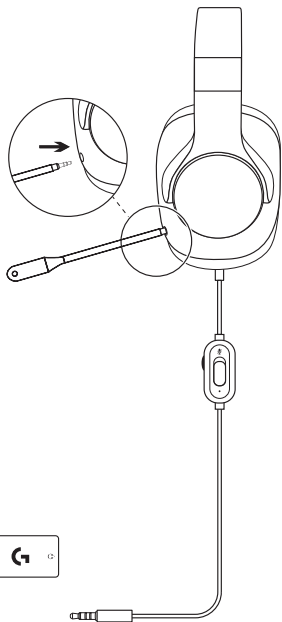
INHOUD VAN DE DOOS



1. Microfoonarm
2. Pc-splitter
3. USB DAC (digitaal-analoogconverter)
4. Kabel voor console/pc met demp- en volumeknoppen (2 m)
5. Kabel voor mobiele apparaten met microfoon op de draad (1,5 m)

SET-UP VOOR PC

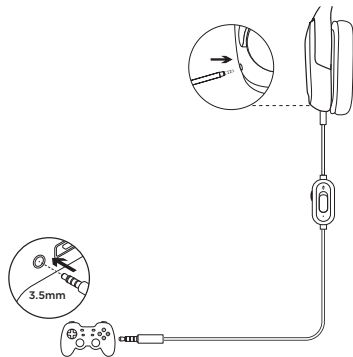
1. Microfoonarm aansluiten
2. Kabel voor console/pc aansluiten op headset
3. Bij gebruik van USB DAC:
 1. Kabel voor console/pc aansluiten op USB DAC
 2. USB DAC aansluiten op pc¹
4. Bij gebruik van kabel voor console/pc:
 1. Kabel voor console/pc aansluiten op pc-splitter
 2. Pc-splitter aansluiten op hoofdtelefoonpoort en microfoonpoort van pc



¹ Met de meegeleverde USB-converter voor digital audio kan DTS Headphone:X op de pc worden gebruikt, waarvoor Logitech Gaming Software vereist is (te downloaden via logitech.com/downloads)

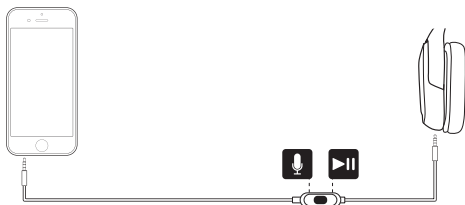
SET-UP VOOR CONSOLE (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Microfoonarm aansluiten
2. Kabel voor console/pc aansluiten op headset
3. Ander uiteinde aansluiten op controller²



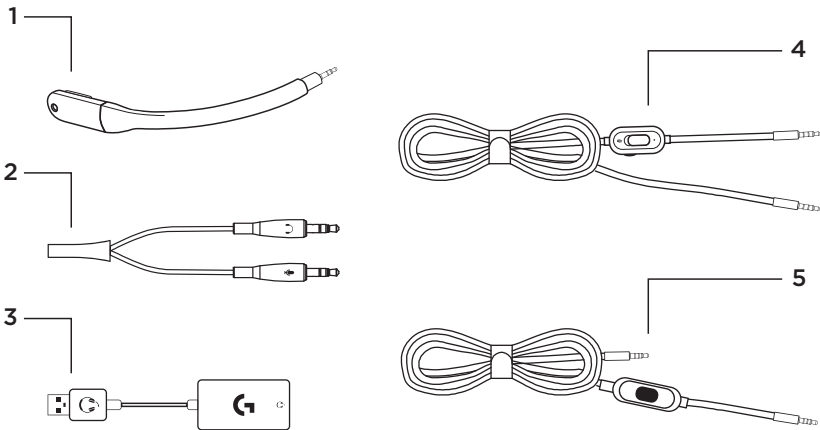
SET-UP VOOR MOBIEEL

1. Microfoonarm loskoppelen
2. Kabel voor mobiele apparaten aansluiten op headset
3. Kabel voor mobiele apparaten aansluiten op telefoon



² Instructies kunnen variëren afhankelijk van de versie van je systeemsoftware. Raadpleeg de handleiding van de console voor verdere hulp. Xbox One en PlayStation 4 werken alleen in stereomodus via een analoge kabel. Voor sommige Xbox One-controllers moet mogelijk apart een Xbox One Stereo Headset Adapter worden aangeschaft.

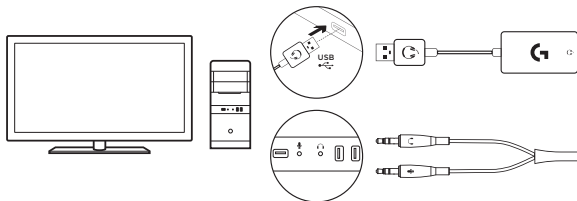
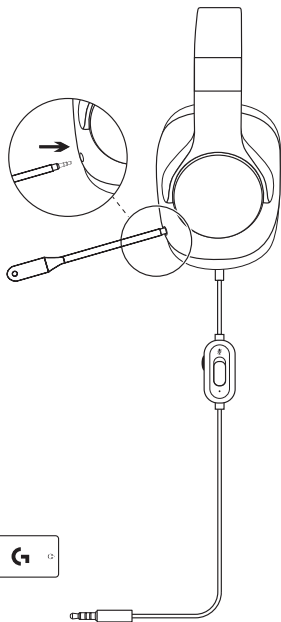
INNEHÅLL



1. Mikrofonarm
2. PC-delare
3. USB-omvandlare digital till analog (DAC)
4. Konsol-/PC-kabel med ljud av- och volymknappar (2 m)
5. Mobilsladd med inbyggd mikrofon (1,5 m)

PC-INSTALLATION

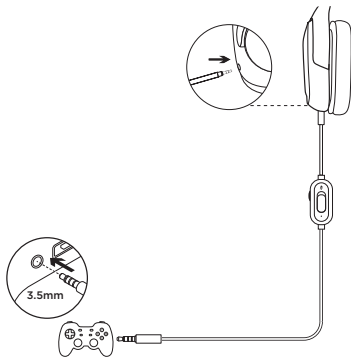
1. Anslut mikrofonarmen
2. Anslut konsol-/PC-kabeln till headsetet
3. Använda USB-DAC:
 1. Anslut konsol-/PC-kabeln till USB-DAC
 2. Anslut USB-DAC till PC:n¹
4. Använda konsol-/PC-kabel:
 1. Anslut konsol-/PC-kabeln till PC-delaren
 2. Anslut PC-delaren till portarna för PC-hörluren och mikrofonen



¹ Den digitala USB-ljudomvandlaren som ingår aktiverar DTS Headphone:X på PC, kräver Logitech Gaming Software som är tillgänglig för nedladdning på logitech.com/downloads

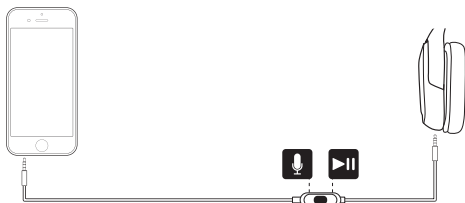
KONSOLINSTALLATION (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Anslut mikrofonarmen
2. Anslut konsol-/PC-kabeln till headsetet
3. Anslut den andra änden till kontrollpanel²



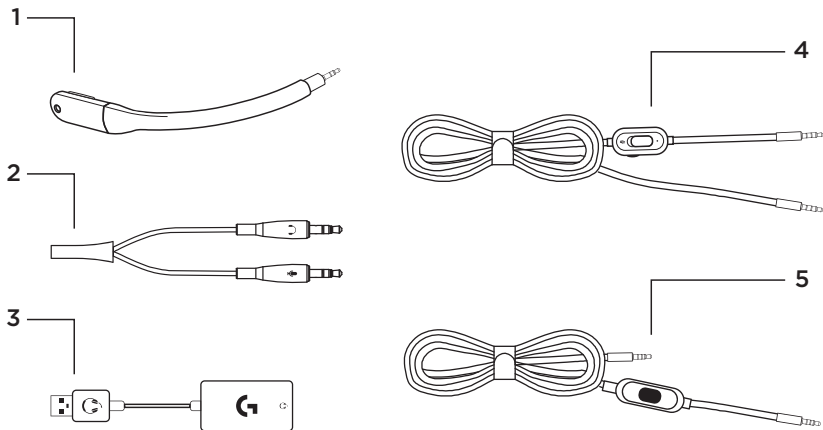
MOBILKONFIGURATION

1. Ta bort mikrofonarmen
2. Anslut mobilkabeln till headsetet
3. Anslut mobilkabeln till telefonen



² Anvisningarna varierar beroende på systemversionen. Ytterligare hjälp finns i bruksanvisningen för konsolen. Xbox One och PlayStation 4 fungerar i stereoläget endast via en analog kabel. Vissa Xbox One-kontrollpaneler kan kräva en Xbox One-stereoheadsetadapter som säljs separat.

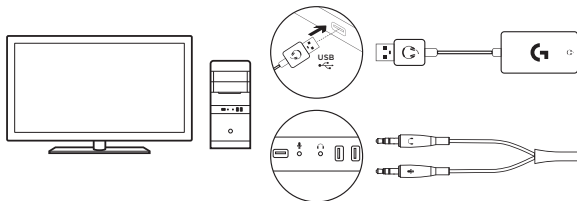
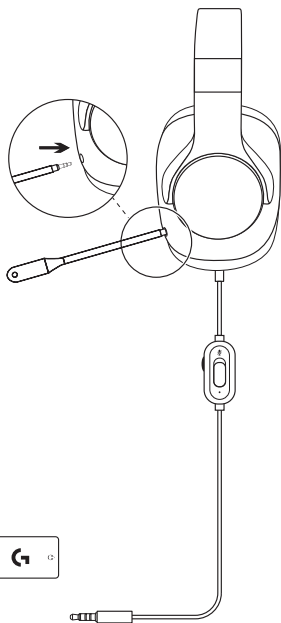
KASSEN INDEHOLDER



1. Mikrofonarm
2. Kabelsplitter til pc
3. USB D/A-konverter (DAC)
4. Kabel til konsol/pc med kontrolknapper til at slå lyden fra eller justere lydstyrken (2 m)
5. Kabel til mobilenheder med indbygget mikrofon (1,5 m)

PC-KONFIGURATION

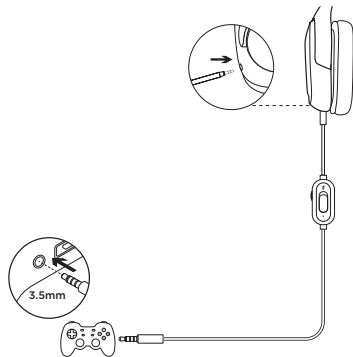
1. Sæt mikrofonarmen i headsettet
2. Slut kablet til konsol/pc til headsettet
3. Brug af USB D/A-konverter:
 1. Slut kablet til konsol/pc til USB D/A-konverteren
 2. Slut USB D/A-konverteren til computeren¹
4. Brug af kablet til konsol/pc:
 1. Slut kablet til konsol/pc til kabelsplitteren
 2. Slut kabelsplitteren til hovedtelefon- og mikrofonstikkene på computeren



¹DTS Headphone:X kan aktiveres ved hjælp af den inkluderede USB D/A-konverter, men der kræves Logitech Gaming Software som kan downloades på logitech.com/downloads

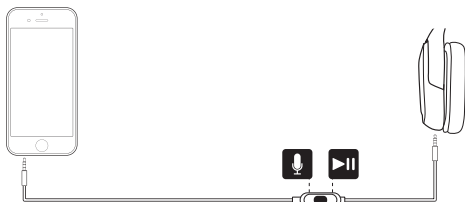
KONSOLKONFIGURATION (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Sæt mikrofonarmen i headsettet
2. Slut kablet til konsol/pc til headsettet
3. Sæt den anden ende i controlleren²



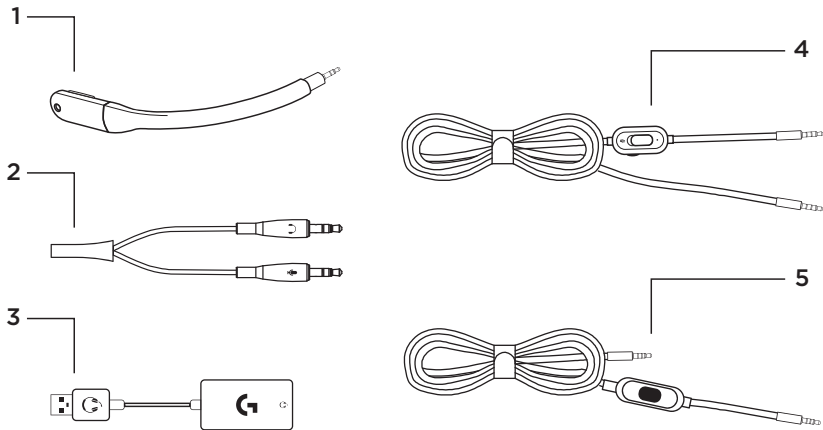
KONFIGURATION PÅ MOBILENHEDER

1. Tag mikrofonarmen af headsettet
2. Slut kablet til mobilenheder til headsettet
3. Slut kablet til telefonen



² Vejledningen kan variere afhængigt af systemets softwareversion. Du kan finde flere oplysninger i vejledningen til konsollen. Xbox One og PlayStation 4 har kun stereofunktion via analogt kabel. Der skal muligvis bruges en Xbox One-stereoheadsetadapter til nogle Xbox One-controllers (særligt separat).

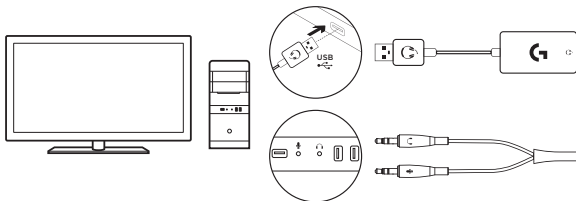
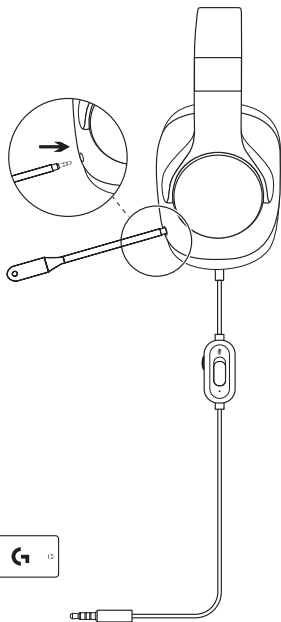
INKLUDERT I ESKEN



1. Boom-mikrofon
2. PC-splitter
3. Digital-til-analog omformer for USB (DAC)
4. Konsoll-/PC-kabel med demp- og volumkontroller (2 m)
5. Mobilkabel med integrert mikrofon (1,5 m)

PC-OPPSETT

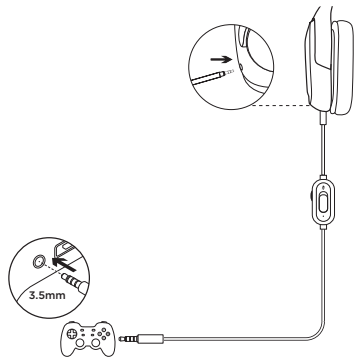
1. Koble til boom-mikrofonen
2. Koble konsoll-/PC-kabelen til headsettet
3. Bruke USB DAC:
 1. Koble konsoll-/PC-kabelen til USB DAC
 2. Koble USB DAC til PC¹
4. Bruke konsoll-/PC-kabel:
 1. Koble konsoll-/PC-kabelen til PC-splitteren
 2. Koble PC-splitteren til PC-ens hodetelefon- og mikrofonporter



¹Den medfølgende digitale lydformeren for USB gjør det mulig å bruke DTS Headphone:X på PC-en. Du må imidlertid ha Logitech Gaming-programvare, som kan lastes ned fra logitech.com/downloads

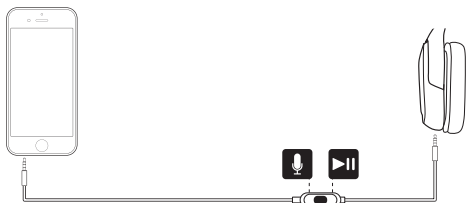
KONSOLLOPPSETT (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Koble til boom-mikrofonen
2. Koble konsoll-/PC-kabelen til headsettet
3. Koble den andre enden til kontroller²



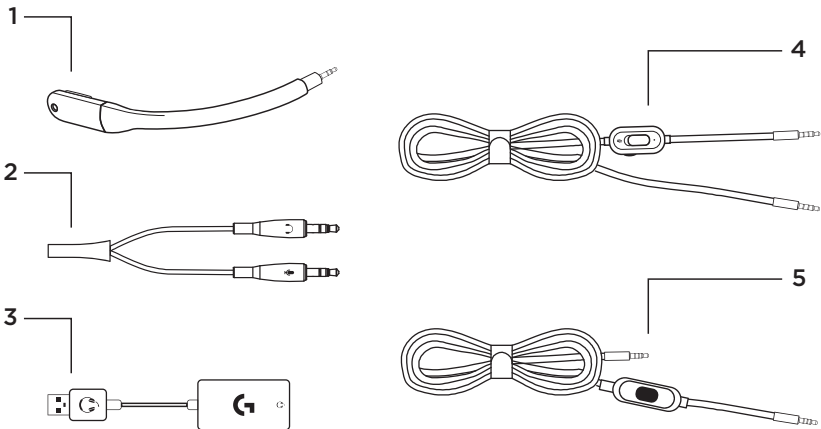
MOBILOPPSETT

1. Koble fra boom-mikrofonen
2. Koble mobilkabelen til headsettet
3. Koble mobilkabelen til telefonen



² Instruksjonene kan variere avhengig av programvareversjonen du har på systemet. Du finner mer veiledning i konsollens brukerhåndbok. Xbox One og PlayStation 4 fungerer bare i stereomodus via en analog kabel. For enkelte Xbox One-kontrollere vil du eventuelt trenge en headsetadapter, selges separat.

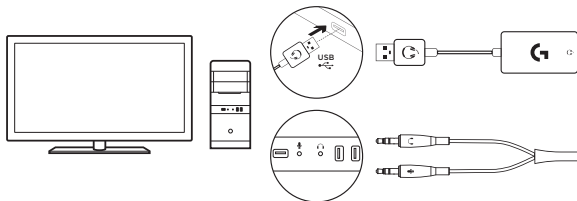
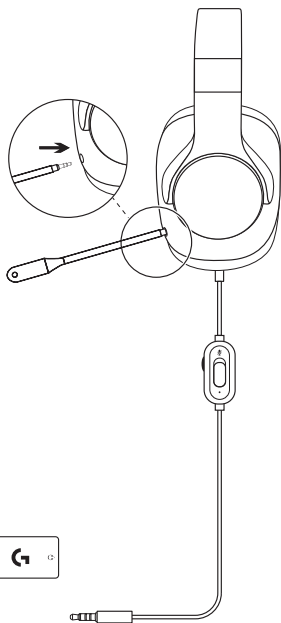
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



1. Varsimikrofoni
2. PC-johdonjakaja
3. USB-digitaal-analogimuunnin (DAC)
4. Konsoli/PC-johto mykistyksellä ja äänenvoimakkuuden säätimillä (2 m)
5. Mobiilijohto mikrofonilla (1,5 m)

KÄYTTÖÖNOTTOTIETOKONEESSA

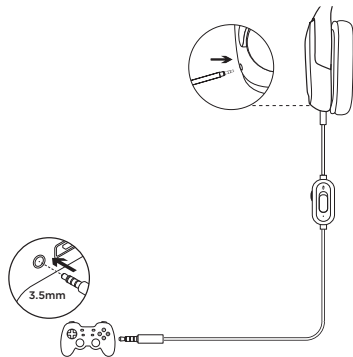
1. Kiinnitä varsimikrofoni
2. Yhdistä konsoli/PC-johto kuulokkeisiin
3. USB-DAC:in käyttö:
 1. Yhdistä konsoli/PC-johto USB-DAC:iin
 2. Yhdistä USB-DAC tietokoneeseen¹
4. Konsoli/PC-johdon käyttö:
 1. Yhdistä konsoli/PC-johto PC-johdonjakajaan
 2. Yhdistä PC-johdonjakaja tietokoneen kuuloke- ja mikrofoniportteihin



¹Mukana toimitettava USB-digitaaliläinmuunnin mahdollistaa DTS Headphone:X:n käytön tietokoneella. Vaatii Logitech Gaming Software -peliohjelmiston, jonka voi ladata osoitteesta logitech.com/downloads

KÄYTTÖÖNOTTO KONSOLISSA (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Kiinnitä varsimikrofoni
2. Yhdistä konsoli/PC-johto kuulokkeisiin
3. Yhdistä toinen pää ohjaimeen²



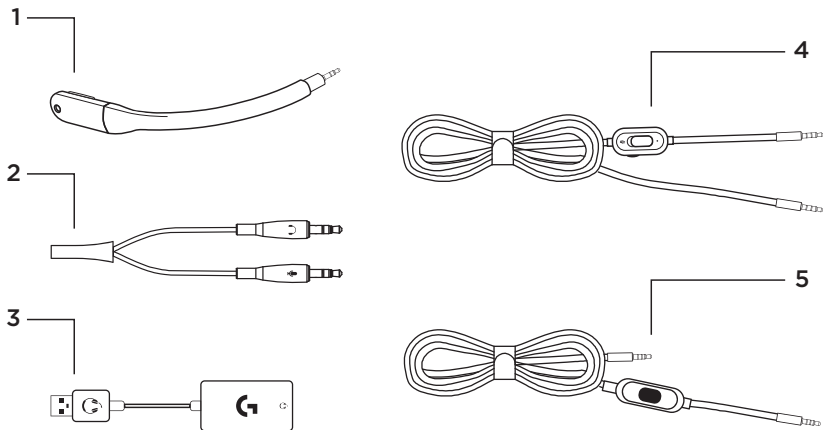
KÄYTTÖÖNOTTO- MOBIILILAITTEELLA

1. Poista varsimikrofoni
2. Kiinnitä mobiilijohto kuulokkeisiin
3. Kiinnitä mobiilijohto puhelimeen



² Ohjeet saattavat vaihdella järjestelmäohjelmistosi versiosta riippuen. Lisäohjeita saat konsolisi ohjekirjasta. Xbox One ja PlayStation 4 toimivat stereotilassa vain analogisella kaapelilla. Jotkin Xbox One -ohjaimet saattavat vaatia erikseen myytävän Xbox One -stereokuulokesovittimen.

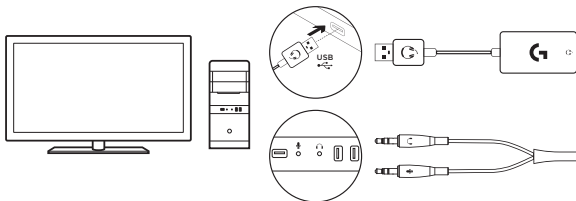
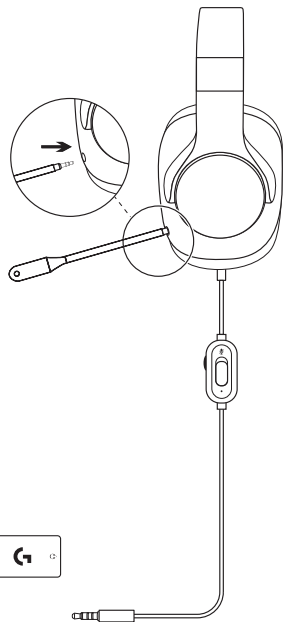
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



1. Μικρόφωνο με βραχίονα
2. Διαχωριστής για PC
3. Μετατροπέας ψηφιακού σήματος σε αναλογικό USB (DAC)
4. Καλώδιο για κονσόλες/PC με στοιχεία ελέγχου σίγασης και έντασης ήχου (2 m)
5. Καλώδιο για κινητές συσκευές με ενσωματωμένο μικρόφωνο (1,5 m)

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ PC

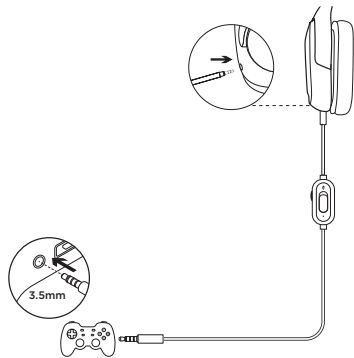
1. Συνδέστε το βραχίονα του μικροφώνου
2. Συνδέστε το καλώδιο για κονσόλες/PC στο σετ μικροφώνου-ακουστικών
3. Χρήση του DAC USB:
 1. Συνδέστε το καλώδιο για κονσόλες/PC στο DAC USB
 2. Συνδέστε το DAC USB στο PC¹
4. Χρήση του καλωδίου για κονσόλες/PC:
 1. Συνδέστε το καλώδιο για κονσόλες/PC στο διαχωριστή για PC
 2. Συνδέστε το διαχωριστή για PC στις θύρες ακουστικών και μικροφώνου του PC



¹ Ο παρεχόμενος μετατροπέας ψηφιακού ήχου USB ενεργοποιεί τη λειτουργία DTS Headphone:X στο PC, η οποία απαιτεί το Logitech Gaming Software που μπορείτε να κατεβάσετε από τη διεύθυνση logitech.com/downloads

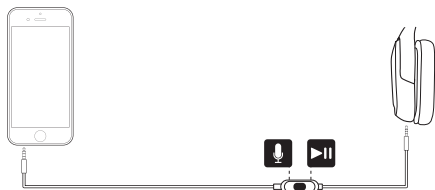
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΚΟΝΣΟΛΑ (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Συνδέστε το βραχίονα του μικροφώνου
2. Συνδέστε το καλώδιο για κονσόλες/PC στο σετ μικροφώνου-ακουστικών
3. Συνδέστε το άλλο άκρο στο χειριστήριο²



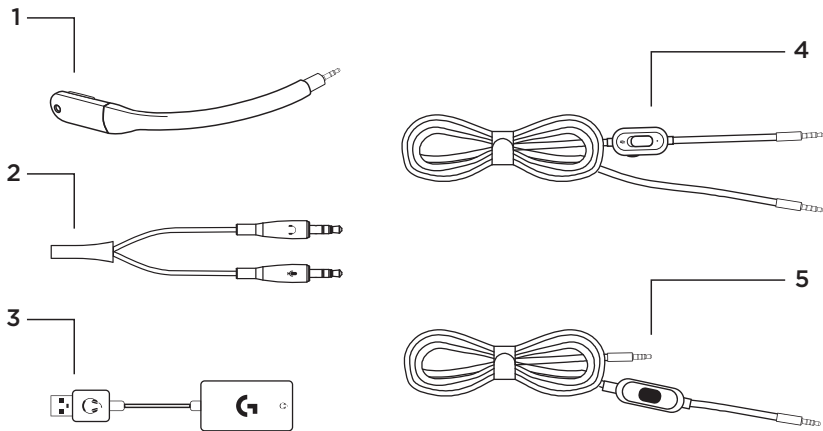
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΚΙΝΗΤΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

1. Αφαιρέστε το βραχίονα του μικροφώνου
2. Συνδέστε το καλώδιο για κινητές συσκευές στο σετ μικροφώνου-ακουστικών
3. Συνδέστε το καλώδιο για κινητές συσκευές στο κινητό



² Οι οδηγίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την έκδοση του συστήματός σας. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της κονσόλας για επιπλέον οδηγίες. Το Xbox One και το PlayStation 4 υποστηρίζουν τη στερεοφωνική λειτουργία μόνο μέσω αναλογικού καλωδίου. Ορισμένα χειριστήρια του Xbox One μπορεί να απαιτούν τη χρήση προσαρμογέα σετ μικροφώνου-ακουστικών για Xbox One, ο οποίος πωλείται ξεχωριστά.

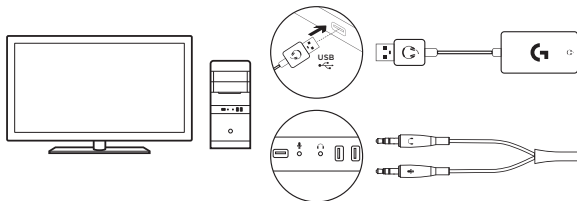
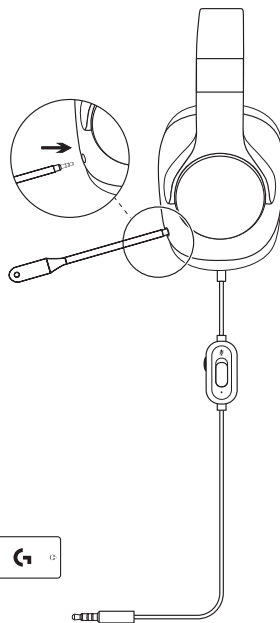
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



1. Держатель для микрофона
2. Разветвитель для ПК
3. Цифро-аналоговый преобразователь (ЦАП) USB
4. Кабель для подключения к консоли или ПК с регуляторами громкости и кнопкой отключения звука (2 м)
5. Кабель для мобильных устройств со встроенным микрофоном (1,5 м)

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК

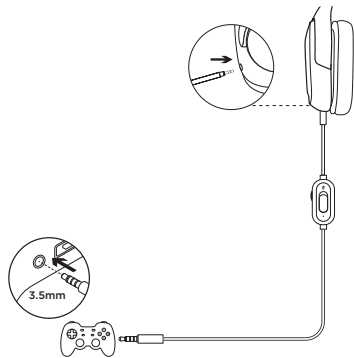
1. Подключите держатель для микрофона
2. Присоедините к гарнитуре кабель для подключения к консоли или ПК
3. Воспользуйтесь ЦАП USB:
 1. Подсоедините к ЦАП USB кабель для подключения к консоли или ПК
 2. Подключите ЦАП USB к ПК¹
4. Воспользуйтесь кабелем для подключения к консоли или ПК:
 1. Присоедините кабель для подключения к консоли или ПК к разветвителю для ПК
 2. Подключите разветвитель для ПК к разъемам для наушников и микрофона на ПК



¹ Входящий в комплект цифро-аналоговый преобразователь USB позволяет использовать технологию объемного звучания DTS Headphone:X на ПК. Для этого требуется установить программное обеспечение Logitech Gaming Software, которое можно загрузить на странице logitech.com/downloads

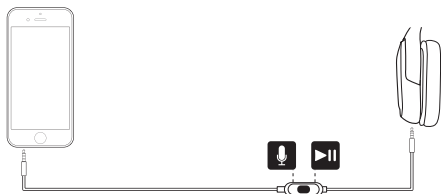
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОНСОЛИ (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Подключите держатель для микрофона
2. Присоедините к гарнитуре кабель для подключения к консоли или ПК
3. Другой конец кабеля подключите к контроллеру²



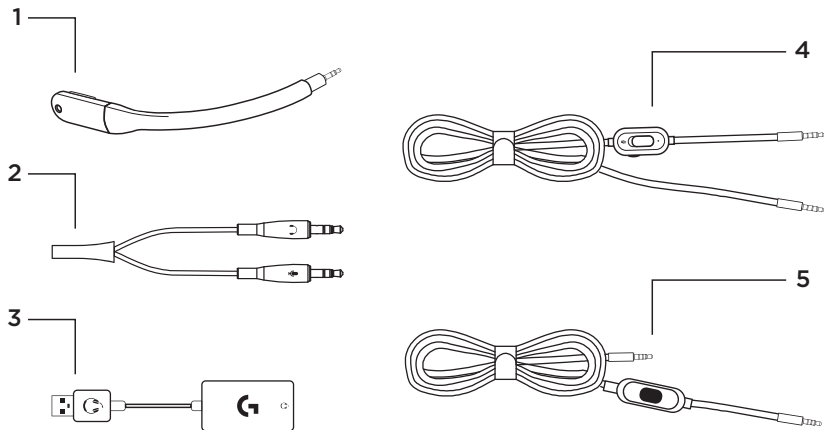
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ

1. Отсоедините держатель для микрофона
2. Подсоедините кабель для мобильных устройств к гарнитуре
3. Подключите кабель для мобильных устройств к телефону



² Инструкции могут отличаться в зависимости от версии системы. Для получения дополнительных указаний обратитесь к руководству пользователя консоли. Включить стереорежим на консолях Xbox One и PlayStation 4 можно, лишь используя аналоговый кабель. Для подключения к контроллерам игровой консоли Xbox One может понадобиться адаптер для стереогарнитуры Xbox One (приобретается дополнительно).

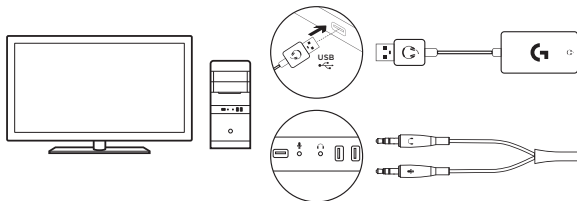
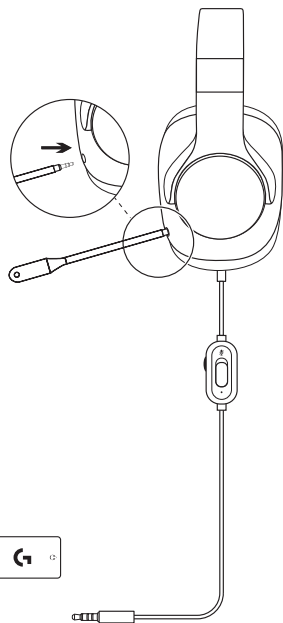
W OPAKOWANIU:



1. Mikrofon z wysięgnikiem
2. Rozgałęziacz do komputera PC
3. Przetwornik USB sygnału cyfrowego na analogowy (DAC)
4. Kabel do konsoli/komputera PC z elementami sterującymi wyciszaniem i głośnością (2 m)
5. Kabel do telefonu komórkowego z wbudowanym mikrofonem (1,5 m)

KONFIGURACJA KOMPUTERA PC

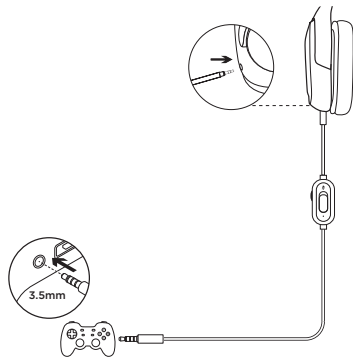
1. Podłącz mikrofon z wysięgnikiem
2. Podłącz kabel do konsoli/komputera PC do zestawu słuchawkowego
3. Z użyciem przetwornika DAC USB:
 1. Podłącz kabel do konsoli/komputera PC do przetwornika DAC USB
 2. Podłącz przetwornik DAC USB do komputera PC¹
4. Z użyciem kabla do konsoli/komputera PC:
 1. Podłącz kabel do konsoli/komputera PC do rozgałęziacza
 2. Podłącz rozgałęziacz do portów słuchawek i mikrofonu w komputerze



¹ Dołączony przetwornik USB sygnału cyfrowego na analogowy zapewnia obsługę technologii DTS Headphone:X na komputerze PC i wymaga pobrania oprogramowania Logitech Gaming Software ze strony logitech.com/downloads

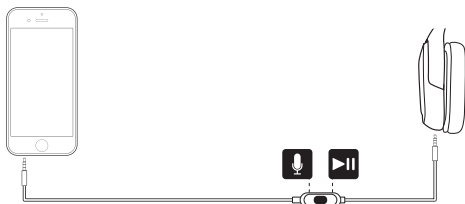
KONFIGURACJA KONSOLI (XBOX ONE™ i PLAYSTATION®4)

1. Podłącz mikrofon z wtyczką
2. Podłącz kabel do konsoli/komputera
PC do zestawu słuchawkowego
3. Podłącz drugi koniec kabla
do kontrolera²



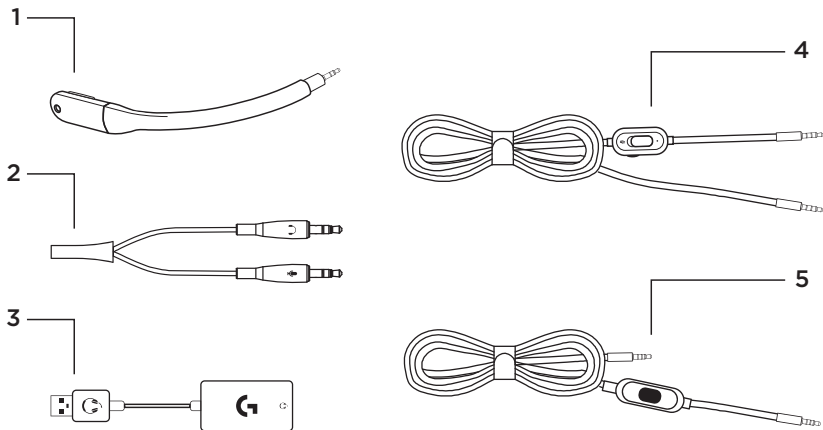
KONFIGURACJA TELEFONU KOMÓRKOWEGO

1. Odłącz mikrofon z wtyczką
2. Podłącz kabel do telefonu
komórkowego do zestawu
słuchawkowego
3. Podłącz kabel do telefonu
komórkowego do telefonu



² Instrukcje mogą się różnić w zależności od wersji używanego systemu. Dodatkowe wskazówki można znaleźć w instrukcji obsługi konsoli. Konsole Xbox One i PlayStation 4 działają w trybie stereo tylko przez kabel analogowy. Niektóre kontrolery Xbox One mogą wymagać sprzedawanego oddzielnie adaptera stereo zestawu słuchawkowego Xbox One.

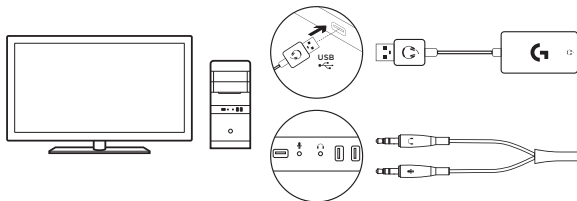
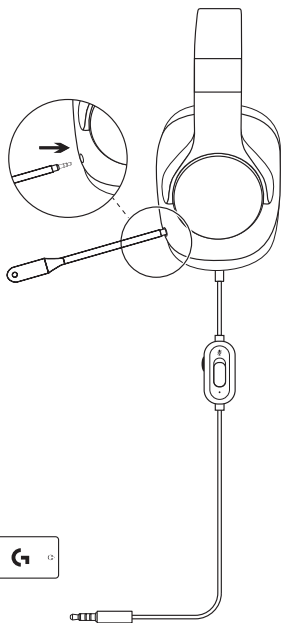
A CSOMAG RÉSZE



1. Karos mikrofon
2. PC-elosztó
3. USB digitális-analóg átalakító (DAC)
4. Konzol/PC-kábel némitó- és hangerőszabályozó-gombbal (2 m)
5. Kábel mobiltelefonhoz vezetékre szerelt mikrofonnal (1,5 m)

ÜZEMBE HELYEZÉS SZÁMÍTÓGÉPHEZ

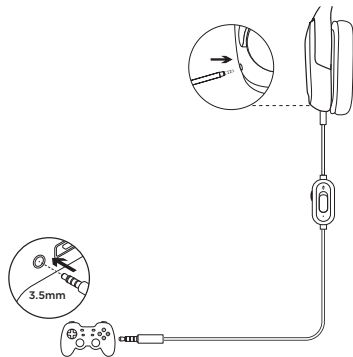
1. Csatlakoztassa a karos mikrofont
2. Csatlakoztassa a konzol/PC-kábelt a mikrofonos fejhallgatóhoz
3. USB DAC használatával:
 1. Csatlakoztassa a konzol/PC-kábelt az USB DAC-hoz
 2. Csatlakoztassa az USB DAC-t a számítógéphez¹
4. Konzol/PC-kábel használatával:
 1. Csatlakoztassa a konzol/PC-kábelt a PC-elosztóhoz
 2. Csatlakoztassa a PC-elosztót a számítógép fejhallgató és mikrofon csatlakozójához



¹ A mellékelt USB digitális-analóg átalakítóval használhatóvá válik az DTS Headphone:X számítógépeken. A szükséges Logitech Gaming Software letölthető a logitech.com/downloads weboldalról

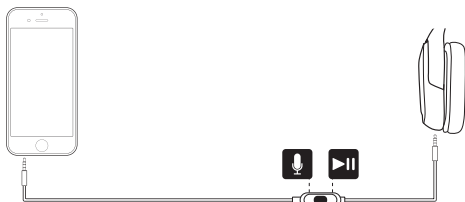
ÜZEMBE HELYEZÉS KONZOLHOZ (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Csatlakoztassa a karos mikrofont
2. Csatlakoztassa a konzol/PC-kábelt a mikrofonos fejhallgatóhoz
3. Csatlakoztassa a másik végét a vezérlőhöz²



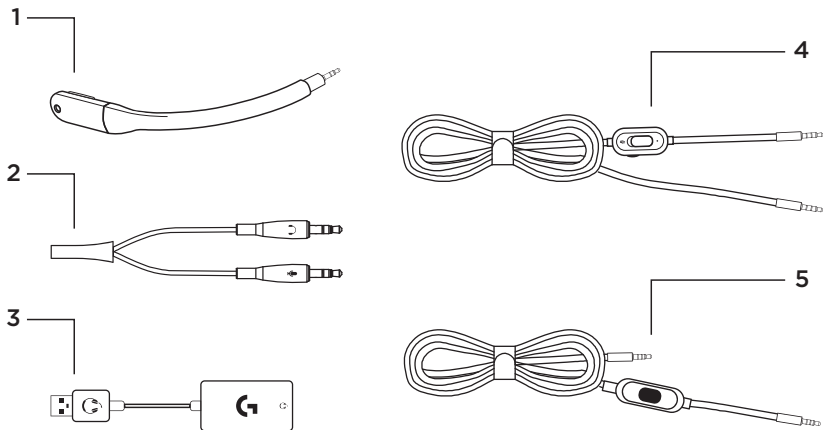
ÜZEMBE HELYEZÉS MOBILTELEFONHOZ

1. Távolítsa el a karos mikrofont
2. Csatlakoztassa a mobiltelefonhoz való kábelt a mikrofonos fejhallgatóhoz
3. Csatlakoztassa a mobiltelefonhoz való kábelt a telefonhoz



² Az utasítások a használat rendszer verziójától függően változhatnak. Bővebb utasításokért olvassa el a konzol útmutatóját. Az Xbox One és a PlayStation 4 sztereó módra csak analóg kábellel képes. -Egyes Xbox One vezérlőknél esetlegesen szükség lehet egy Xbox One sztereó mikrofonos fejhallgató adapterre (külön megvásárolható).

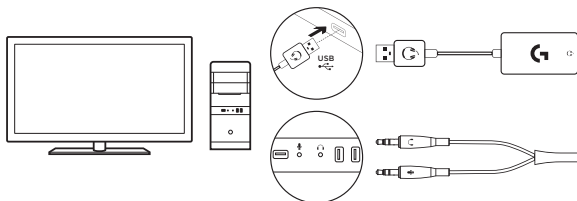
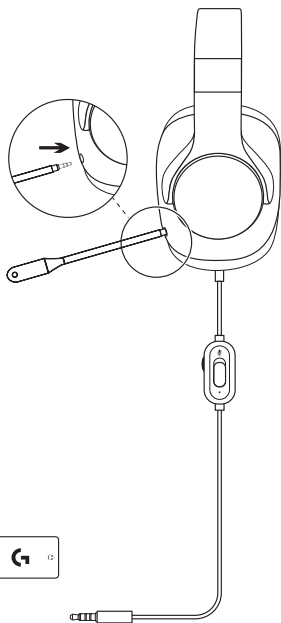
OBSAH BALENÍ



1. Držák s mikrofonem
2. Rozbočovač pro PC
3. USB převodník digital-analog (DAC)
4. Kabel pro konzole/PC s ovládáním ztlumení a hlasitosti (2 m)
5. Kabel pro mobilní telefony s integrovaným mikrofonem (1,5 m)

INSTALACE – PC

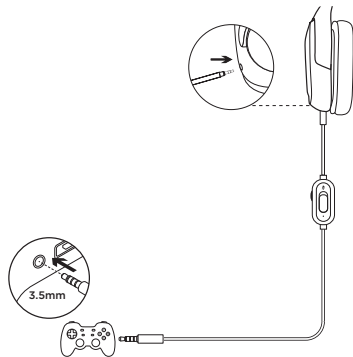
1. Připojte držák s mikrofonem
2. Zapojte kabel pro konzole/PC do náhlavní soupravy
3. Použití převodníku USB DAC:
 1. Zapojte kabel pro konzole/PC do rozbočovače USB převodníku DAC
 2. Zapojte převodník USB DAC do PC¹
4. Použití kabelu pro konzole/PC:
 1. Zapojte kabel pro konzole/PC do rozbočovače pro PC
 2. Zapojte rozbočovač pro PC do portů pro sluchátka a mikrofon na PC



¹ Příložený USB převodník digitálního zvuku umožňuje využití technologie DTS Headphone:X na PC, což vyžaduje Logitech Gaming Software dostupný ke stažení na stránce logitech.com/downloads

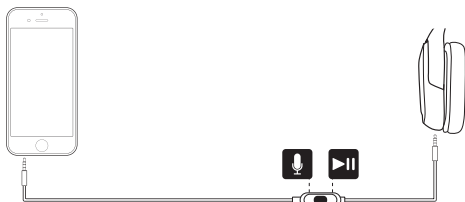
INSTALACE – KONZOLE (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Připojte držák s mikrofonem
2. Zapojte kabel pro konzole/PC do náhlavní soupravy
3. Druhý konec kabelu zapojte do ovladače²



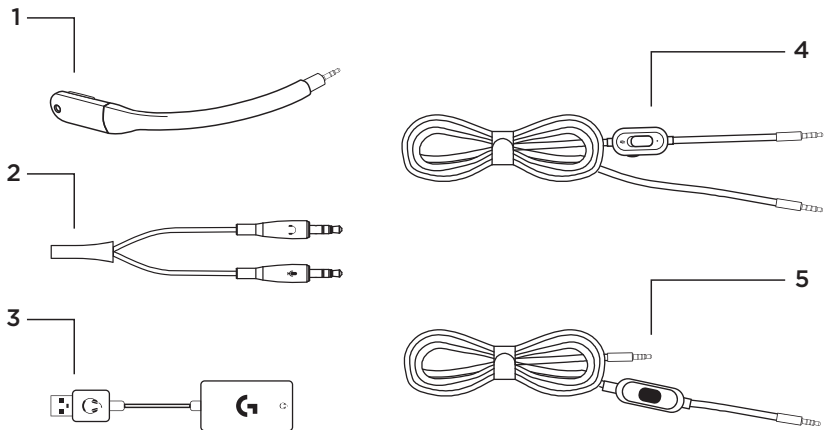
INSTALACE – MOBILNÍ TELEFONY

1. Odpojte držák s mikrofonem
2. Zapojte kabel pro mobilní telefony do náhlavní soupravy
3. Druhý konec kabelu připojte k telefonu



² Pokyny se mohou lišit v závislosti na verzi vašeho systému. Další pokyny naleznete v příručce vaší konzole. Konzole Xbox One a PlayStation 4 lze provozovat ve stereo režimu pouze při použití analogového kabelu. Některé ovladače konzole Xbox One mohou vyžadovat adaptér Xbox One Stereo Headset Adapter prodávány samostatně.

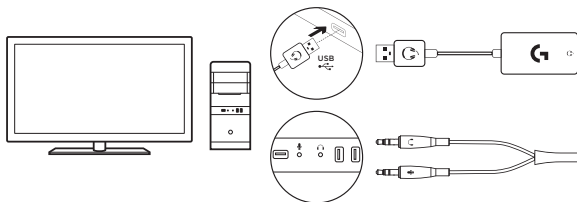
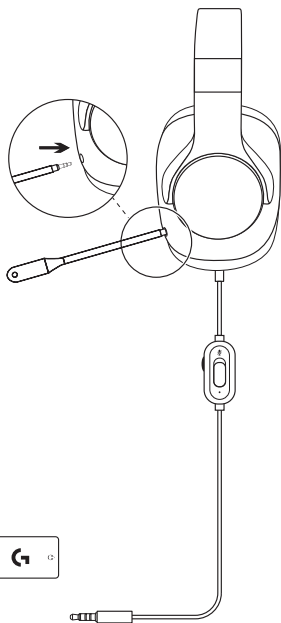
OBSAH BALENIA



1. Držiak s mikrofónom
2. Rozbočovač pre PC
3. USB prevodník digital-analog (DAC)
4. Kábel pre konzoly/PC s ovládaním stlmenia a hlasitosti (2 m)
5. Kábel pre mobilné telefóny s integrovaným mikrofónom (1,5 m)

INŠTALÁCIA – PC

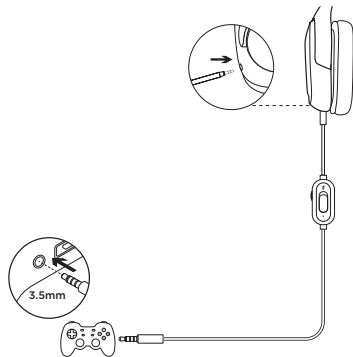
1. Pripojte držiak s mikrofónom
2. Zapojte kábel pre konzoly/PC do slúchadiel
3. Použitie prevodníka USB DAC:
 1. Zapojte kábel pre konzoly/PC do rozbočovača USB prevodníka DAC
 2. Zapojte prevodník USB DAC do PC¹
4. Použitie kábla pre konzoly/PC:
 1. Zapojte kábel pre konzoly/PC do rozbočovača pre PC
 2. Zapojte rozbočovač pre PC do portov pre slúchadlá a mikrofón na PC



¹ Priložený USB prevodník digitálneho zvuku umožňuje využitie technológie DTS Headphone:X na PC, čo vyžaduje Logitech Gaming Software dostupný na prevzatie na stránke logitech.com/downloads

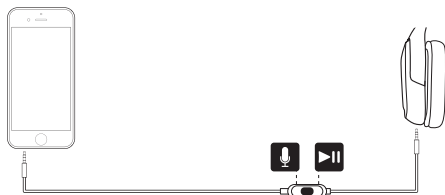
INŠTALÁCIA – KONZOLY (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Pripojte držiak s mikrofónom
2. Zapojte kábel pre konzoly/PC do slúchadiel
3. Druhý koniec kábla zapojte do ovládača²



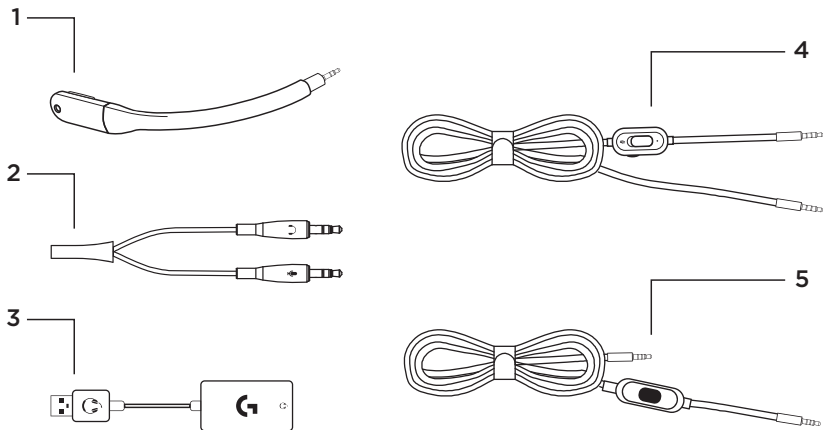
INŠTALÁCIA – MOBILNÉ TELEFÓNY

1. Odpojte držiak s mikrofónom
2. Zapojte kábel pre mobilné telefóny do slúchadiel
3. Druhý koniec kábla pripojte k telefónu



² Pokyny sa môžu líšiť v závislosti na verzii vášho systému. Ďalšie pokyny nájdete v príručke vašej konzoly. Konzoly Xbox One a PlayStation 4 je možné prevádzkovať v režime stereo iba pri použití analógového kábla. Niektoré ovládače konzoly Xbox One môžu vyžadovať adaptér Xbox One Stereo Headset Adapter predávaný samostatne.

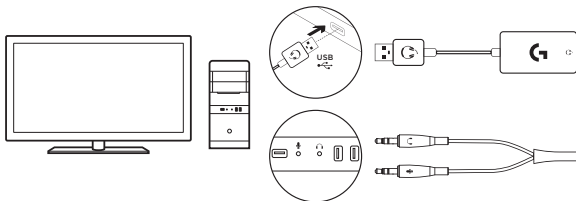
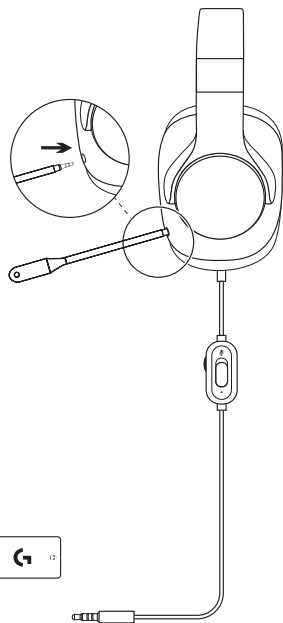
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



1. Тримач для мікрофона
2. Розгалужувач для ПК
3. Цифро-аналоговий перетворювач USB (ЦАП)
4. Кабель для підключення до консолі або ПК з регуляторами гучності та кнопкою вимкнення звуку (2 м)
5. Кабель для мобільних пристроїв із вбудованим мікрофоном (1,5 м)

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ПК

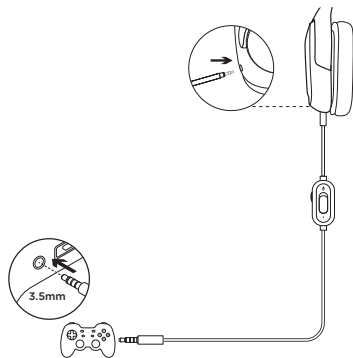
1. Під'єднайте тримач для мікрофона
2. Під'єднайте до гарнітури кабель для підключення до консолі або ПК
3. Використайте ЦАП USB:
 1. Під'єднайте до ЦАП USB кабель для підключення до консолі або ПК
 2. Підключіть ЦАП USB до ПК¹
4. Використайте кабель для підключення до консолі або ПК:
 1. Під'єднайте кабель для підключення до консолі або ПК до розгалужувача для ПК
 2. Підключіть розгалужувач для ПК до портів для навушників та мікрофона на ПК



¹ Цифро-аналоговий перетворювач USB з комплекту поставки дає змогу використовувати технологію об'ємного звучання DTS Headphone:X на ПК. Для цього потрібно інсталивати програмне забезпечення Logitech Gaming Software, яке можна завантажити на сторінці logitech.com/downloads

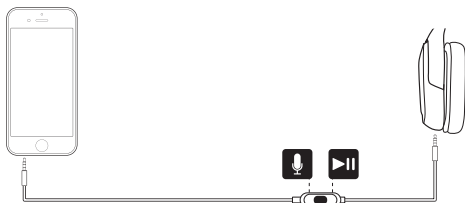
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО КОНСОЛІ (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Під'єднайте тримач для мікрофона
2. Під'єднайте до гарнітури кабель для підключення до консолі або ПК
3. Підключіть інший кінець кабелю до контролера²



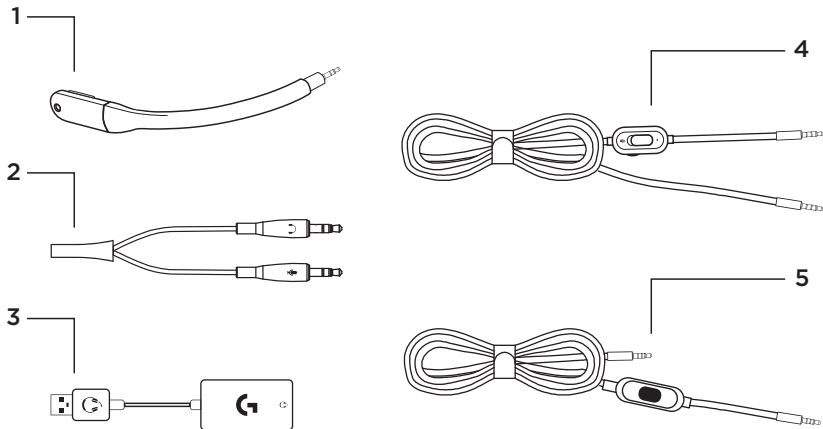
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МОБІЛЬНОГО ПРИСТРОЮ

1. Від'єднайте тримач для мікрофона
2. Під'єднайте кабель для мобільних пристроїв до гарнітури
3. Під'єднайте кабель для мобільних пристроїв до телефону



² Інструкції можуть відрізнятися залежно від версії системи. По додаткові вказівки зверніться до посібника користувача консолі. Увімкнути стереорежим на консолях Xbox One та PlayStation 4 можна, лише скориставшись аналоговим кабелем. Для підключення до контролерів ігрової консолі Xbox One може знадобитися адаптер для стереогарнітури Xbox One (його потрібно придбати окремо).

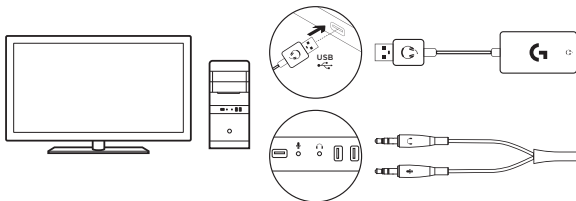
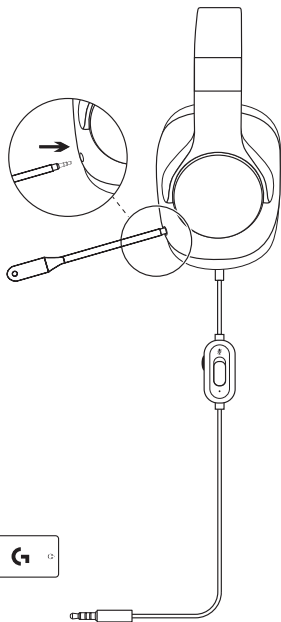
KARBI SISU



1. Poommikrofon
2. Arvutijaotur
3. USB DAC-muundur (digitaalsest analoogseks)
4. Vaigistus- ja helitugevusnuppudega konsooli-/arvutikaabel (2 m)
5. Kaablipealse mikrofoniaga mobiiltelefonikaabel (1,5 m)

ARVUTI SEADISTAMINE

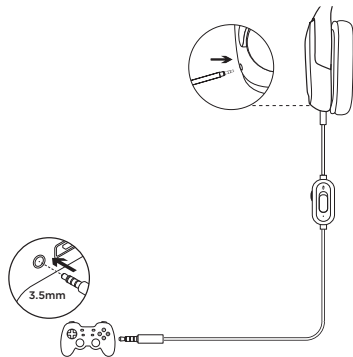
1. Ühendage poommikrofon.
2. Ühendage konsooli-/arvutikaabel peakomplektiga.
3. USB DAC kasutamise puhul:
 1. Ühendage konsooli-/arvutikaabel USB DAC-ga.
 2. Ühendage USB DAC arvutiga¹.
4. Konsooli-/arvutikaabli kasutamise puhul:
 1. Ühendage konsooli-/arvutikaabel arvutijaoturiga.
 2. Ühendage arvutijaotur arvuti kõrvaklapiporti ja mikrofoniporti.



¹Kaasasolev USB-digitaalhelikonverter võimaldab arvutis DTS Headphone:X-i kasutust, mis vajab mängutarkvara Logitech Gaming Software (allalaaditav aadressilt logitech.com/downloads).

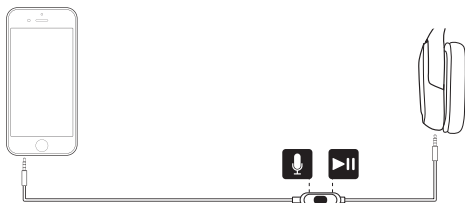
KONSOOLI SEADISTAMINE (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Ühendage poommikrofon.
2. Ühendage konsooli-/arvutikaabel peakomplektiga.
3. Ühendage teine ots kontrolleriiga².



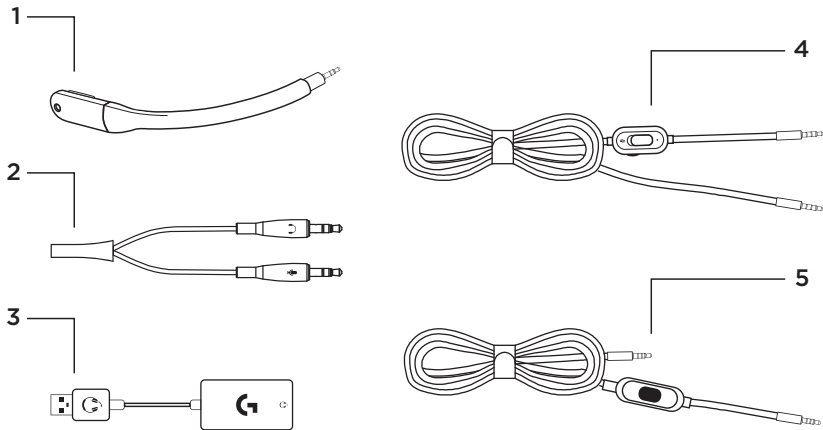
MOBIILTELEFONI SEADISTAMINE

1. Eemaldage poommikrofon.
2. Ühendage mobiiltelefonikaabel peakomplektiga.
3. Ühendage mobiiltelefonikaabel telefoniga.



² Juhised võivad teie süsteemi versioonist tulenevalt erineda. Lisateavet leiate oma konsooli kasutusjuhendist. Xbox One ja PlayStation 4 töötavad stereorežiimis vaid analoogkaabliga. Mõnede Xbox One'i kontrolleri teie puhul võib vaja minna Xbox One'i peakomplekti stereoadapterit, mida müüakse eraldi.

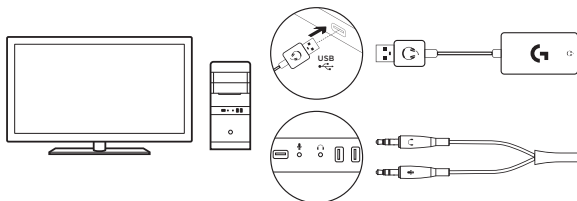
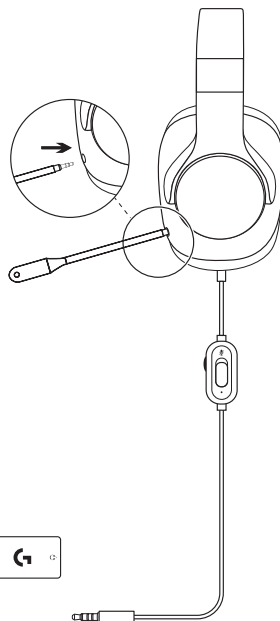
IEPAKOJUMA SATURS



1. Mikrofona kāts
2. Pārveidotājs savienojumam ar datoru
3. USB ciparu analogais audio pārveidotājs (DAC)
4. Spēļu konsoles/datora kabelis ar skaņas izslēgšanas un skaļuma regulēšanas vadīklām (2 m)
5. Mobilās ierīces kabelis ar iestrādātu mikrofonu (1,5 m)

SAVIENOŠANA AR DATORU

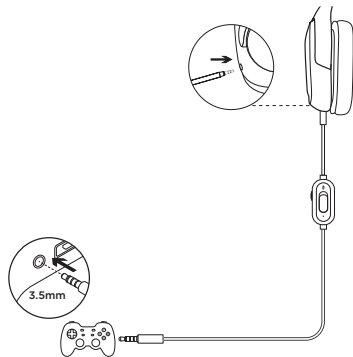
1. Pievienojiet mikrofona kātu
2. Iespraidiet spēļu konsoles/datora kabeli austiņās
3. USB DAC izmantošana
 1. Iespraidiet spēļu konsoles/datora kabeli USB DAC pārveidotājā
 2. Iespraidiet USB DAC pārveidotāju datorā¹
4. Spēļu konsoles/datora kabeļa izmantošana
 1. Iespraidiet spēļu konsoles/datora kabeli pārveidotājā savienojumam ar datoru
 2. Iespraidiet pārveidotāju savienojumam ar datoru austiņu un mikrofona ligzdās



¹ Komplektā iekļautais USB ciparu analogais audio pārveidotājs ļauj datorā izmantot "DTS Headphone:X" tehnoloģiju, taču jums pirms tam vietnē logitech.com/downloads jālejupielādē "Logitech" programmatūra spēlēm

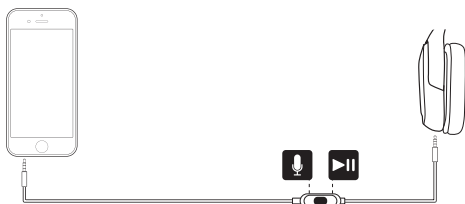
SAVIENOŠANA AR SPĒĻU KONSOLI (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Pievienojiet mikrofona kātu
2. Iespraudiet spēļu konsoles/datora kabeli austiņās
3. Iespraudiet otru galu vadības pultī²



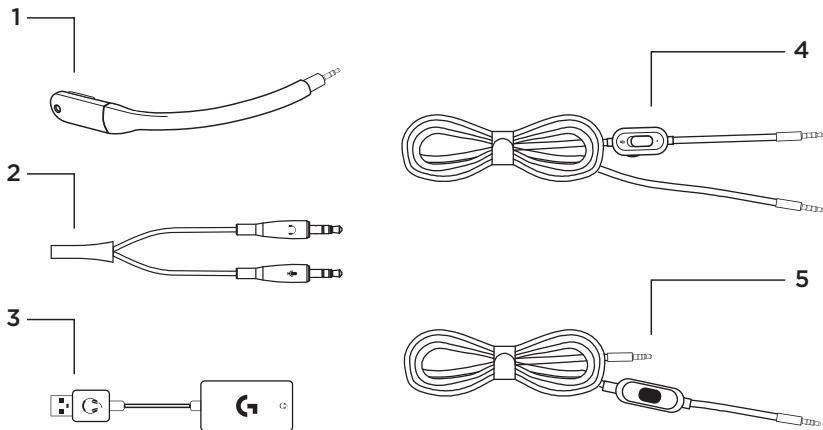
SAVIENOŠANA AR MOBILO IERĪCI

1. Noņemiet mikrofona kātu
2. Iespraudiet mobilās ierīces kabeli austiņās
3. Iespraudiet mobilās ierīces kabeli tālrunī



² Instrukcijas dažādām sistēmas versijām var atšķirties. Papildu informāciju skatiet spēļu konsoles lietošanas rokasgrāmatā. "Xbox One" un "PlayStation 4" stereo režīms pieejams tikai tad, ja izmantojat analogo kabeli. Izmantošanai ar dažām "Xbox One" vadības pultīm var būt vajadzīgs "Xbox One" stereo austiņu adapters (nopērkams atsevišķi).

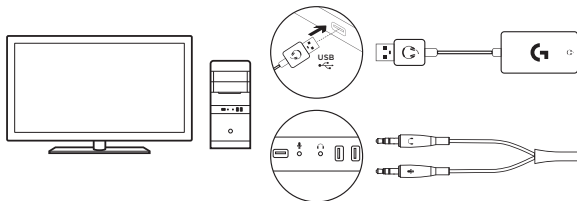
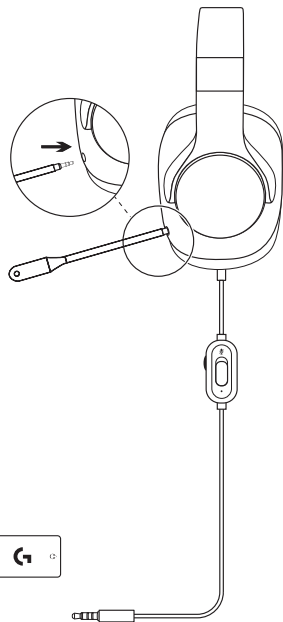
DĖŽĖJE RASITE



1. Mikrofoną
2. Kompiuterių skirstytuvą
3. USB skaitmeninių signalų vertimo į analoginius konverterį (DAC)
4. Žaidimų konsolės/kompiuterio laidą (2 m) su nutildymo ir garsumo valdikliais
5. Mobiliojo laidą su integruotu mikrofonu (1,5 m)

KOMPIUTERIO SĄRANKA

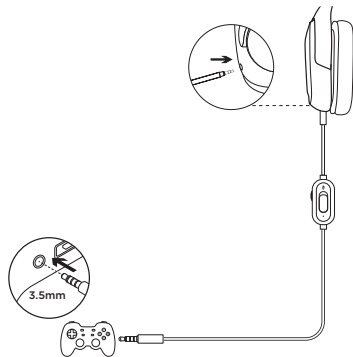
1. Prijunkite mikrofoną
2. Prijunkite žaidimų konsolės/
kompiuterio laidą prie ausinių
3. Naudojant USB DAC:
 1. Prijunkite žaidimų konsolės/
kompiuterio laidą prie USB DAC
 2. Prijunkite USB DAC prie kompiuterio
4. Naudojant žaidimų konsolės/
kompiuterio laidą:
 1. Prijunkite žaidimų konsolės/
kompiuterio laidą prie kompiuterių
skirstytuvo
 2. Prijunkite kompiuterių skirstytuvą
prie kompiuterio ausinių ir mikrofono
lizdų



¹Pateiktas USB skaitmeninis garso konverteris leidžia naudoti DTS ausines: X kompiuteryje; reikia įdiegti „Logitech“ žaidimų programinę įrangą, kurią galite atsisiųsti ir logitech.com/downloads

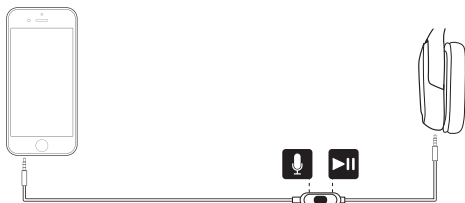
ŽAIDIMŲ KONSOLĖS (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4) SĄRANKA

1. Prijunkite mikrofoną
2. Prijunkite žaidimų konsolės/
kompiuterio laidą prie ausinių
3. Kitą galą prijunkite prie valdiklio²



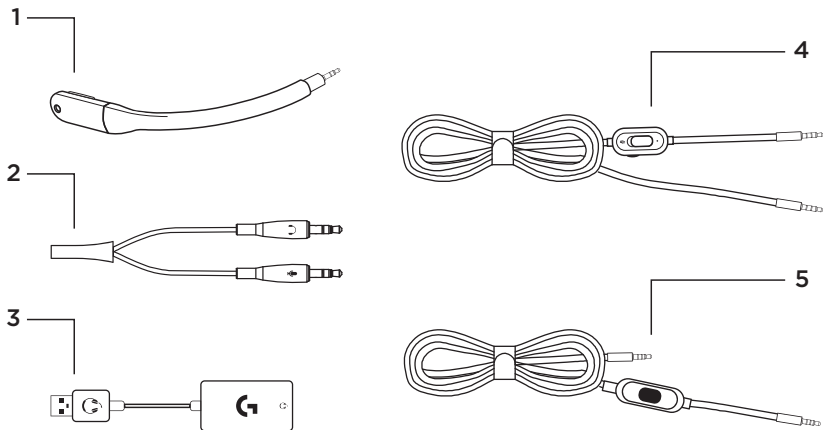
MOBILIOJO SĄRANKA

1. Išimkite mikrofoną
2. Prijunkite mobiliojo laidą
prie ausinių
3. Prijunkite mobiliojo laidą
prie telefono



² Priklausomai nuo jūsų sistemos versijos instrukcijos gali skirtis. Tolesnės informacijos ieškokite žaidimų konsolės vadove. „Xbox One“ ir „PlayStation 4“, prijungus analoginių signalų laidu, veiks tik stereorežimu. Kai kuriems „Xbox One“ valdikliams gali prireikti „Xbox One“ stereoausinių adapterio, parduodamo atskirai.

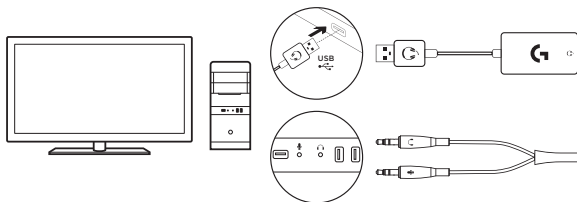
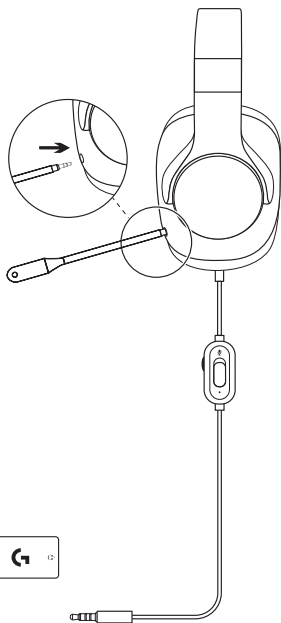
ВКЛЮЧЕНО В ПАКЕТА



1. Насочен микрофон
2. Разделител за компютър
3. USB цифров към аналогов преобразувател (DAC)
4. Кабел за конзола/компютър със заглушаване на звука и бутони за управление силата на звука (2 м)
5. Мобилен кабел с вътрешен микрофон (1,5 м)

КОМПЮТЪРНА НАСТРОЙКА

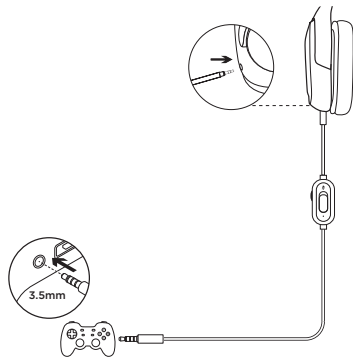
1. Включете насочен микрофон
2. Включете кабела за конзола/компютър в слушалките
3. Употреба на USB DAC:
 1. Включете кабела за конзола/компютър в USB DAC
 2. Включете USB DAC в компютъра¹
4. Използване на кабел за конзола/компютър
 1. Включете кабела за конзола/компютър в разделителя за компютър
 2. Включете разделителя за компютър в порта на компютъра за слушалки и микрофон



¹ Включеният USB цифров аудио преобразувател разрешава използване на DTS Headphone:X на компютър, като за целта е необходим гейминг софтуера Logitech Gaming Software, който можете да изтеглите на адрес [logitech.com/downloads](https://www.logitech.com/downloads)

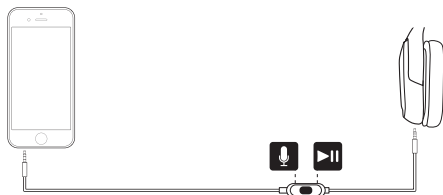
НАСТРОЙКА НА КОНЗОЛА (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Включете насочен микрофон
2. Включете кабела за конзола/компютър в слушалките в слушалките
3. Включете другия край в контролера²



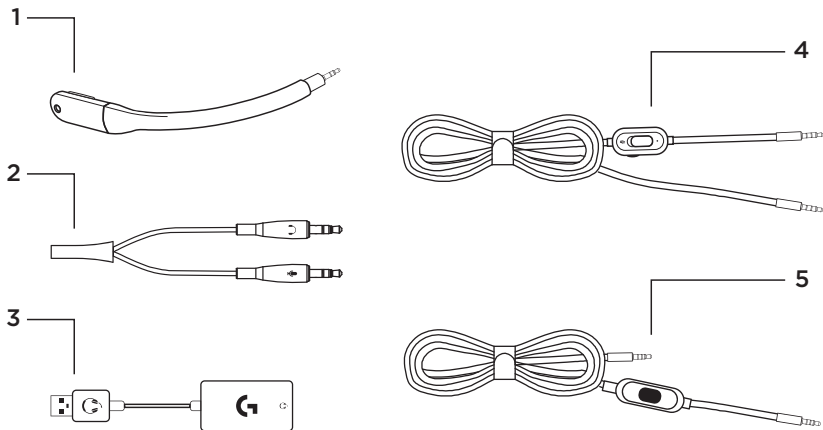
МОБИЛНА НАСТРОЙКА

1. Свалете насочения микрофон
2. Включете мобилния кабел в слушалките
3. Включете мобилния кабел в телефона



² В зависимост от вашата системна версия инструкциите може да бъдат различни. За допълнителни указания, моля, разгледайте ръководството към конзолата ви. Xbox One и PlayStation 4 работят в стерео режим единствено с аналогов кабел. Някои Xbox One контролери може да изискват стерео адаптер за слушалки Xbox One, продава се отделно.

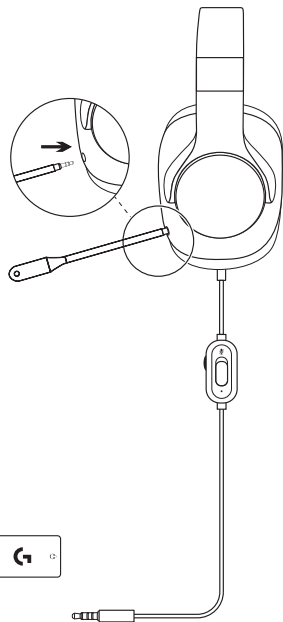
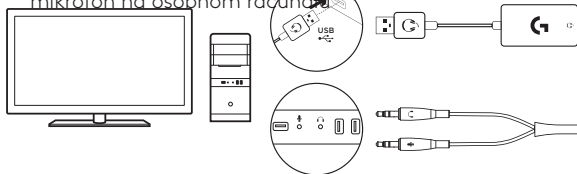
PRILOŽENO U KUTIJI



1. Sklopivi mikroskop
2. Razdjelnik za osobna računala
3. USB digitalno-analogni USB konverter (DAC)
4. Kabel za konzolu/osobno računalo s kontrolama za isključivanje zvuka i glasnoću (2 m)
5. Kabel za mobilni uređaj s ugrađenim mikroskopom (1,5 m)

POSTAVLJANJE OSOBNOG RAČUNALA

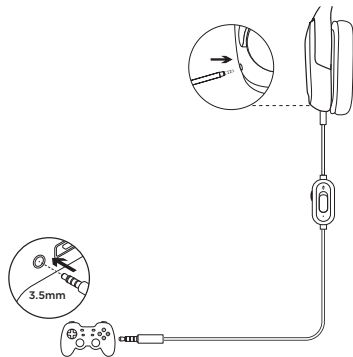
1. Priključite sklopivi mikrofon
2. Priključite kabel za konzolu/osobno računalo na slušalice
3. Pomoću USB digitalno-analognog konvertera:
 1. Priključite kabel za konzolu/osobno računalo u digitalno-analogni USB konverter
 2. Priključite digitalno-analogni USB konverter u osobno računalo ¹
4. Pomoću kabela za konzolu/osobno računalo:
 1. Priključite kabel za konzolu/osobno računalo u razdjelnik za osobno računalo
 2. Priključite razdjelnik za osobno računalo u ulaz za slušalice i mikrofon na osobnom računalu



¹ Priloženi USB digitalni audio konverter omogućuje DTS Headphone:X na osobnom računalu, potrebni Logitech softver za igre dostupan je za preuzimanje na logitech.com/downloads

POSTAVLJANJE KONZOLE (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Priključite sklopivi mikrofon
2. Priključite kabel za konzolu/osobno računalo na slušalice
3. Priključite drugi kraj u kontroler²



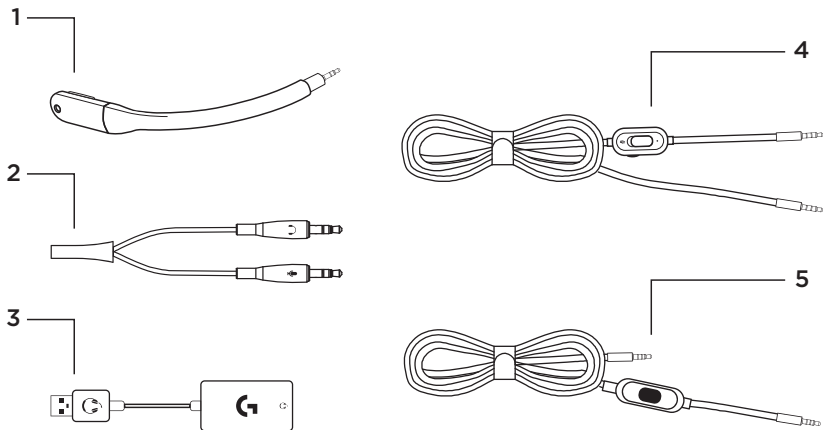
POSTAVLJANJE MOBILNOG UREĐAJA

1. Skinite sklopivi mikrofon
2. Priključite kabel za mobilni uređaj na slušalice
3. Priključite kabel za mobilni uređaj u telefon



² Upute se mogu razlikovati ovisno o verziji vašeg sustava. Provjerite priručnik za vašu konzolu za dodatne informacije. Xbox One i PlayStation 4 rade samo u stereo načinu rada preko analognog kabela. Za neke Xbox One kontrolere može biti potreban Xbox One adapter za stereo slušalice, prodaje se zasebno.

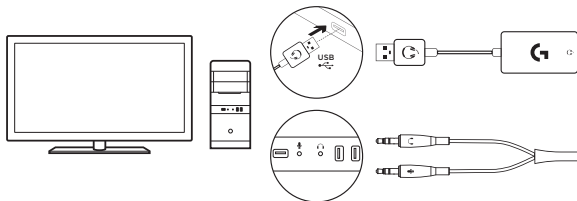
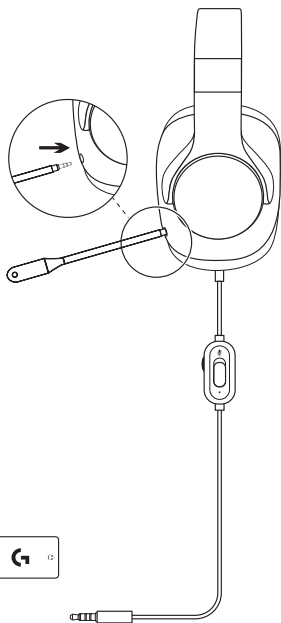
SADRŽAJ KUTIJE



1. Mikrofon
2. Razdelnik za računar
3. USB digitalno-analogni konverter (DAC)
4. Kabl za konzolu/računar sa komandama za isključivanje i jačinu zvuka (2 m)
5. Kabl za mobilni telefon sa mikrofonom (1,5 m)

PODEŠAVANJE RAČUNARA

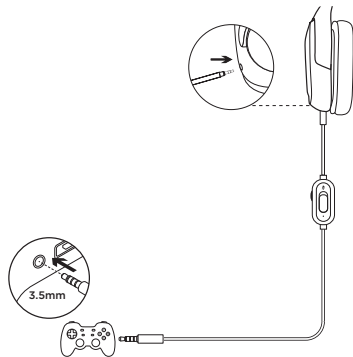
1. Priključite mikrofون
2. Priključite kabl za konzolu/računar u slušalice
3. Korišćenje USB DAC konvertera:
 1. Priključite kabl za konzolu/računar u USB DAC
 2. Priključite USB DAC u računar¹
4. Korišćenje kabla za konzolu/računar:
 1. Priključite kabl za konzolu/računar u razdelnik za računar
 2. Priključite razdelnik za računar u priključke na računaru za slušalice i mikrofون



¹Isporučeni USB digitalno-analogni konverter omogućava DTS Headphone:X na računaru, što zahteva Logitech Gaming Software, koji je dostupan za preuzimanje na lokaciji logitech.com/downloads

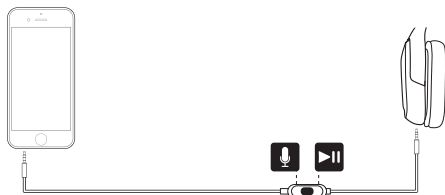
PODEŠAVANJE KONZOLE (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Priključite mikrofon
2. Priključite kabl za konzolu/računar u slušalice
3. Priključite drugi kraj u upravljač²



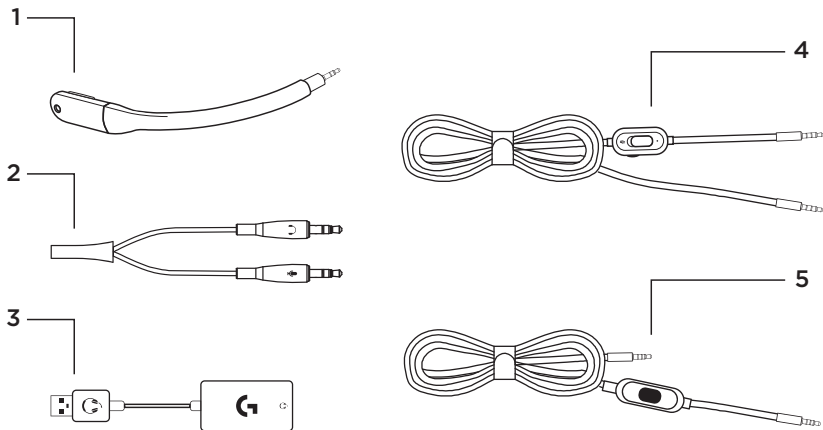
PODEŠAVANJE MOBILNOG TELEFONA

1. Uklonite mikrofon
2. Priključite kabl za mobilni računar u slušalice
3. Priključite kabl za mobilni računar u telefon



² Uputstva mogu da se razlikuju u zavisnosti od verzije sistema. Dodatna uputstva potražite u priručniku konzole. Xbox One i PlayStation 4 rade u stereo režimu samo putem analognog kabla. Neki Xbox One upravljači mogu da zahtevaju adapter za stereo slušalice za Xbox One, koji se prodaje zasebno.

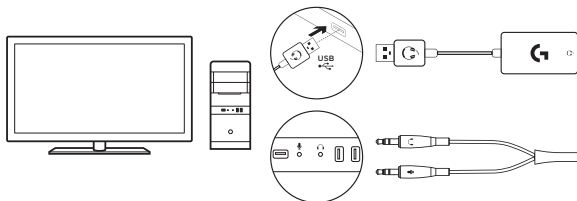
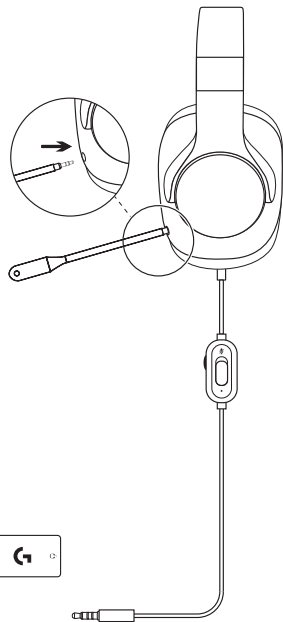
PRILOŽENO V ŠKATLI



1. Usmerjeni mikrofonski
2. Razdelilnik za priključitev v računalnik
3. Digitalno-analogni pretvornik USB
4. Kabel za povezovanje s konzolo/računalnikom z vdelanimi kontrolniki za utišanje mikrofona in nastavitve glasnosti (2 m)
5. Kabel za povezovanje z mobilnim telefonom (1,5 m)

POVEZOVANJE Z RAČUNALNIKOM

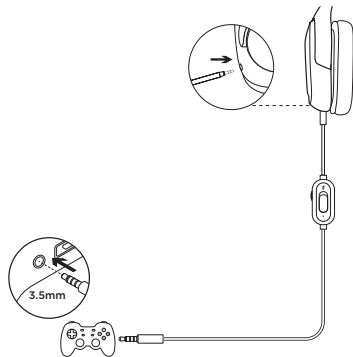
1. Priključite usmerjeni mikrofon.
2. Kabel za povezovanje s konzolo/
računalnikom priključite v slušalke.
3. Uporaba digitalno-analognega
pretvornika USB:
 1. Kabel za povezovanje s konzolo/
računalnikom priključite v digitalno
analogni pretvornik USB.
 2. Digitalno-analogni pretvornik USB
priključite v računalnik.¹
4. Uporaba kabla za povezovanje
s konzolo/računalnikom:
 1. Kabel za povezovanje s konzolo/
računalnikom priključite v razdelilnik
za prikllop v računalnik.
 2. Razdelilnik za prikllop v računalnik
priključite v vrata za slušalke
in mikrofon na računalniku.



¹Priložen digitalno-analogni pretvornik zvoka USB omogoča delovanje DTS Headphone:X na računalniku, za kar potrebujete programsko opremo Logitech Gaming Software, ki je na voljo za prenos na logitech.com/downloads

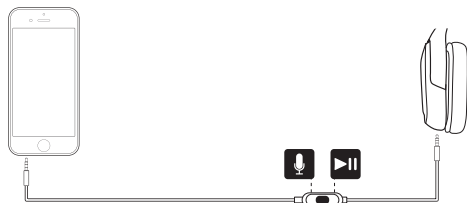
POVEZOVANJE S KONZOLO (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Priključite usmerjeni mikrofon.
2. Kabel za povezovanje s konzolo/
računalnikom priključite v slušalke.
3. Drugi konec kabla priključite
v krmilnik.²



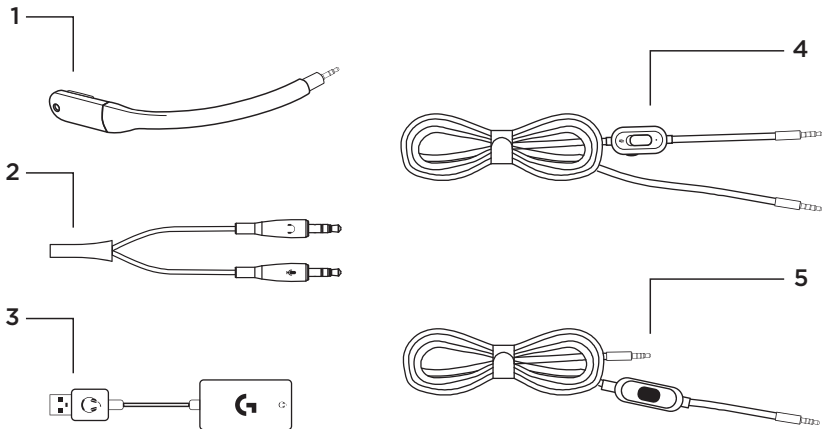
POVEZOVANJE Z MOBILNIM TELEFONOM

1. Odstranite usmerjeni mikrofon.
2. Kabel za povezovanje z mobilnim
telefonom priključite v slušalke.
3. Kabel za povezovanje z mobilnim
telefonom priključite v telefon.



² Navodila so lahko različna glede na različico sistema, ki jo uporabljate. Podrobnejša navodila poiščite v priročniku za konzolo. Xbox One in PlayStation 4 delujeta v stereo načinu samo preko analognega kabla. Pri nekaterih krmilnikih Xbox One bo morda treba uporabiti adapter za stereo slušalke Xbox One, ki se prodaja ločeno.

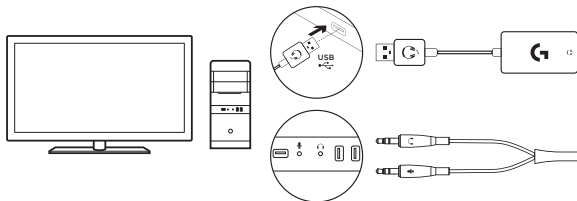
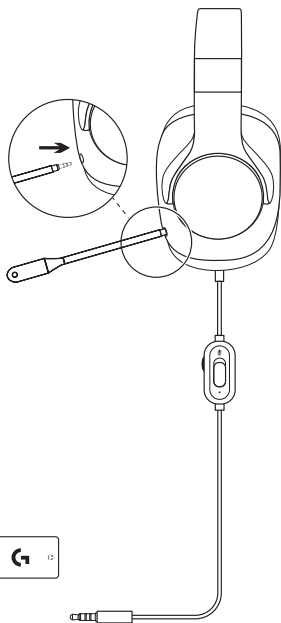
CONȚINUTUL CUTIEI



1. Microfon cu braț
2. Separator PC
3. Converter USB digital-analogic (DAC)
4. Cablu consolă/PC cu comenzi de volum și oprire a sunetului (2 m)
5. Cablu pentru dispozitive mobile cu microfon în linie (1,5 m)

CONFIGURAREA PC-ULUI

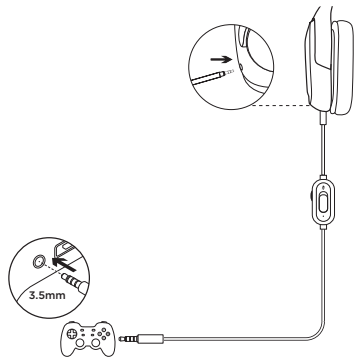
1. Conectați microfonul cu braț
2. Conectați cablul pentru consolă/PC la căști la căști
3. Utilizarea USB DAC:
 1. Conectați cablul pentru consolă/PC la USB DAC
 2. Conectați USB DAC la PC¹
4. Utilizarea cablului pentru consolă/PC:
 1. Conectați cablul pentru consolă/PC la separatorul pentru PC
 2. Conectați separatorul pentru PC la porturile pentru căști și microfon ale PC-ului



¹ Convertorul audio USB digital permite utilizarea DTS Headphone:X pe PC, care necesită Logitech Gaming Software. Acesta este disponibil pentru descărcare pe logitech.com/downloads

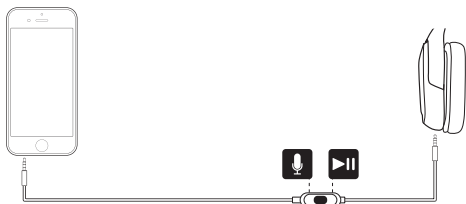
CONFIGURAREA CONSOLEI (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Conectați microfonul cu braț
2. Conectați cablul pentru consolă/PC la căști
3. Conectați celălalt capăt la controler²



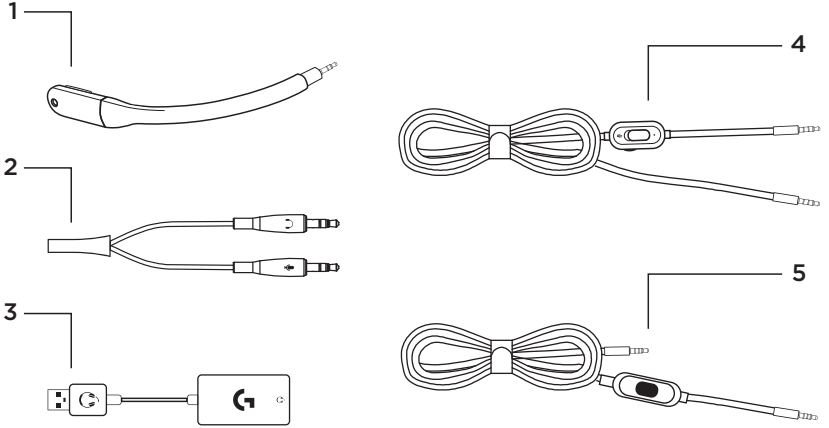
CONFIGURAREA DISPOZITIVELOR MOBILE

1. Eliminați microfonul cu braț
2. Conectați cablul pentru dispozitive mobile la căști
3. Conectați cablul pentru dispozitive mobile la telefon



² Instrucțiunile pot varia în funcție de versiunea sistemului. Consultați manualul consolei pentru informații suplimentare. Xbox One și PlayStation 4 funcționează numai în modul stereo prin cablu analogic. Anumite controlere Xbox One pot necesita un adaptor pentru căști stereo Xbox One (comercializat separat).

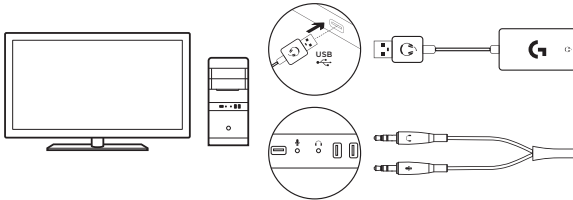
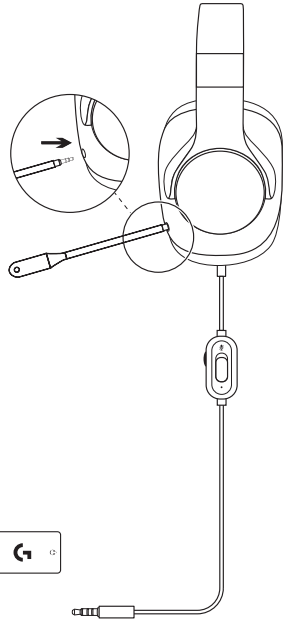
KUTU İÇERİĞİ



1. Boom mikrofon
2. Bilgisayar ayırıcısı
3. USB dijital analog dönüştürücü (DAC)
4. Sessiz ayarı ve ses denetimlerini içeren Konsol/Bilgisayar kablosu (2m)
5. Mikrofonlu telefon kablosu (1,5m)

BİLGİSAYAR KURULUMU

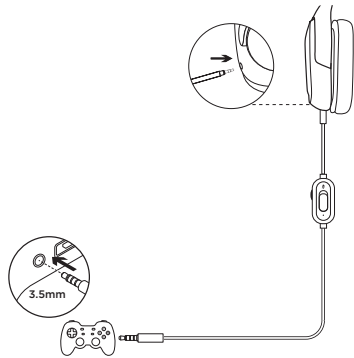
1. Boom mikrofonu takın
2. Konsol/Bilgisayar kablosunu kulaklık setine takın
3. USB DAC'ı kullanarak:
 1. Konsol/Bilgisayar kablosunu USB DAC'a takın
 2. USB DAC'ı bilgisayara takın¹
4. Konsol/Bilgisayar kablosunu kullanarak:
 1. Konsol/Bilgisayar kablosunu bilgisayar ayırıcısına takın
 2. Bilgisayar ayırıcısını bilgisayarın kulaklık ve mikrofon girişlerine takın



¹Ürünle birlikte sunulan USB dijital ses dönüştürücü bilgisayarda DTS Headphone:X'i etkinleştirir, logitech.com/downloads adresinden indirebileceğiniz Logitech Gaming Software'yi gerektirir.

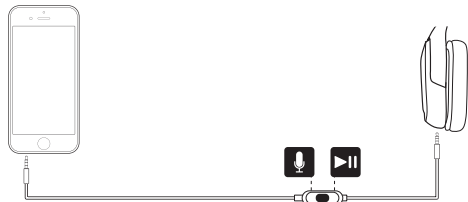
KONSOL KURULUMU (XBOX ONE™, PLAYSTATION®4)

1. Boom mikrofonu takın
2. Konsol/Bilgisayar kablosunu kulaklık setine takın
3. Kablonun diğer ucunu denetleyiciye takın²

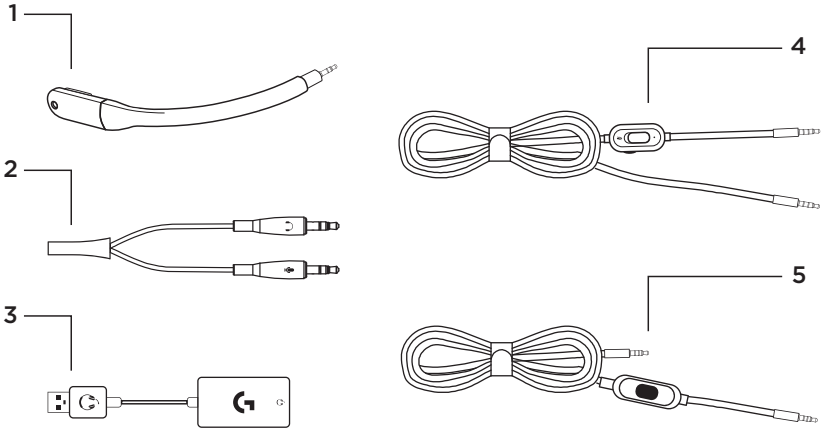


TELEFON KURULUMU

1. Boom mikrofonu çıkarın
2. Telefon kablosunu kulaklık setine takın
3. Telefon kablosunu telefona takın



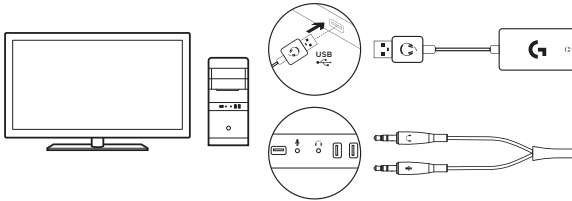
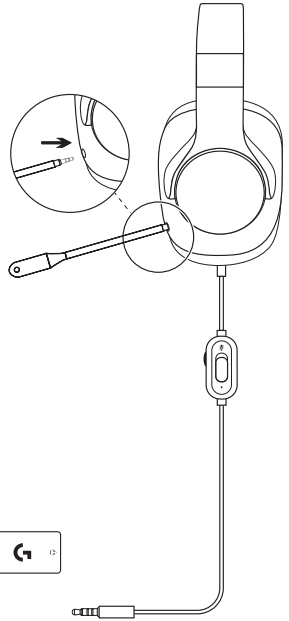
² Yönergeler sistem sürümünüze bağlı olarak değişiklik gösterebilir. İlave destek için lütfen konsol kullanma kılavuzunuzu inceleyin. Xbox One ve PlayStation 4 yalnızca analog kablo ile stereo modunda çalışır. Bazı Xbox One denetleyicileri ayrı olarak satılan Xbox One Stereo Kulaklık Seti Adaptörü gerektirebilir.



1. ميكروفون بذراع
2. مقسم الكمبيوتر
3. محول USB رقمي تناظري (DAC)
4. كابل وحدة تحكم/كمبيوتر بأزرار لكتف الصوت والتحكم في مستوى الصوت (بطول ٢ م)
5. كابل هاتف محمول بميكروفون مضمّن داخليًا (بطول ١,٥ م)

إعداد الكمبيوتر

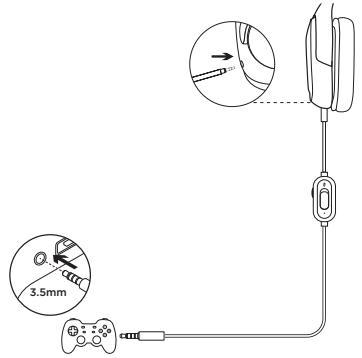
1. وصل ذراع الميكروفون
2. وصل كابل وحدة التحكم/الكمبيوتر بالسماعة
3. باستخدام محول USB الرقمي التناظري:
 1. أدخل كابل وحدة التحكم/الكمبيوتر في محول USB الرقمي التناظري
 2. أدخل محول USB الرقمي التناظري في الكمبيوتر¹
 4. باستخدام كابل وحدة التحكم/الكمبيوتر:
 1. أدخل كابل وحدة التحكم/الكمبيوتر في مقسم الكمبيوتر
 2. أدخل مقسم الكمبيوتر في منفذ السماعة والميكروفون في الكمبيوتر



¹محول USB الرقمي التناظري المتضمن يمكن عمل سماعة DTS Headphone:X على الكمبيوتر، ويتطلب برنامج الألعاب logitech.com/downloads المتوفر للتنزيل على الرابط Logitech Gaming Software

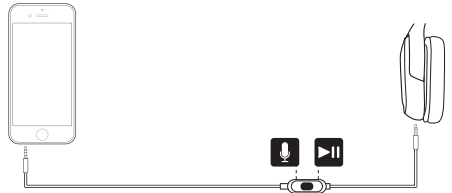
إعداد وحدة التحكم (XBOX ONE™، و (PLAYSTATION®4

1. وصل ذراع الميكروفون
2. وصل كابل وحدة التحكم/الكمبيوتر بالسماعة
3. وصل الطرف الآخر بجهاز التحكم²



إعداد المحمول

1. افصل ذراع الميكروفون
2. وصل كابل المحمول بالسماعة
3. وصل كابل المحمول بالهاتف



² قد تختلف الإرشادات بناءً على إصدار نظامك. يُرجى التحقق من دليل وحدة التحكم للمزيد من الإرشاد. يعمل كلٌّ من وحدة التحكم Xbox One و PlayStation 4 على وضع الاستريو فقط عبر الكابل المتناظري. قد تتطلب بعض وحدات تحكم Xbox One مهايئ سماعة استريو Xbox One الذي يُباع بشكل منفصل.



logitechG.com

www.logitech.com/support/g433

© 2017 Logitech. Logitech, Logi and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. "PlayStation," "PlayStation®4," and "PS4" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. Xbox One is either registered trademark or trademark of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

620-007588.002